



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER  
STÄDTE

9. Jahrgang  
15. Januar 2010  
Nr.

1

## Prinzenblut hat schon Tradition



Bericht siehe Innenteil Seite 2

## Prinzenblut hat schon Tradition

Zum dritten Mal rufen der amtierende Karnevalsprinz Zülpichs zusammen mit den fünf Präsidenten der Zülpicher Innenstadt-Karnevalsvereine zur Blutspende auf – Auch Prinz Lothar I. (Görne) will am Dienstag, 26. Januar, den Ärmel hochkrepeln für die 500 Milliliter Blut, die andern das Leben retten können



Sie rufen gemeinsam zur Blutspende am Dienstag, 26.01.2010, von 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Realschule auf:

(v.li.) Lothar Henrich, stellv. Vorsitzender der Zülpicher Rotkreuzler, Gerd Wallraff, Präsident der Hovener Jungkarnevalisten, Prinz Lothar I. (Görne), Günter Esser, Präsident der Zölleche Öllege, Prinzessin Birgit Görne, Volker Wagner, Präsident des Bundes Deutscher Karneval e.V., Herbert Kissuth, Präsident der KG Links on rechts von de Römerallee, Ralf Esser, Präsident der Blauen Funken, Horst Wachendorf, Präsident der Prinzengarde, Jugendrotkreuzler Jonas Heinen und sein Vater, Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen.

„Was es dreimal gab, hat schon Tradition in Zülpich“, sagte Günter Esser, der Präsident der „Zölleche Öllege“, bei der Vorbereitung der nunmehr dritten karnevalistischen Blutspende in Folge: Am Dienstag, 26. Januar 2010, rufen die Präsidenten der fünf innerstädtischen Karnevalsvereine Zülpichs zur gemeinnützigen Blutspende auf – zusammen mit dem amtierenden Prinzen. Das ist in der laufenden Session Lothar Görne. Prinz Lothar I. meinte beim Vortreffen für die „Prinzenblutspende“: „Ich habe das die letzten Jahre passiv beobachtet – diesmal bin ich als Erstspender dabei!“



Prinz Lothar I. (Görne) will am Dienstag, 26. Januar 2010, vom „Prinz zum Anfassen“ werden und einen halben Liter lebensrettenden Lebenssaft spenden

Sein Motto „Ein Prinz zum Anfassen“ wird in der Realschule Blayer Straße 5 bei der Blutspende von 15.30 Uhr bis 20 Uhr zur Devise „Ein Prinz zum Anzapfen“ ausgeweitet. Der gebürtige „Kölner Jung“ will mit seinem guten Beispiel möglichst viele Zülpicher motivieren, auch den Ärmel zum lebensrettenden Aderlass hochzukrepeln. Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen: „Die Karnevalisten sind einfach toll, sie haben uns nicht nur unsere bisherige Rekordblutspende beschert, sondern tatsächlich auch jede Menge Erstspender.“

Und von denen kommen viele dann regelmäßig zur Blutspende, wie Lothar Henrich, stellvertretender Vorsitzender der römerstädtischen Rotkreuzler, berichtete.

Henrich: „Wir sind selbst ein Zülpicher Verein und stehen für viele Aufgaben bereit, das wissen die Karnevals-Vereine. Deshalb unterstützen sie uns auch immer wieder.“ Das gilt natürlich auch für die Prinzengarde Zülpichs, die in dieser Session nicht nur den Prinzen stellt, sondern auch ihr 100-jähriges Bestehen feiern kann.

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52-251 oder 52-0, email: bwop@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.100 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Die weiteren närrischen Hoheiten Ralf Esser, Präsident der „Blauen Funken“, Gerd Wallraff, der „Erste Jeck“ der „Hovener Jungkarnevalisten“, Herbert Kissuth, der Präsident der Karnevalsgesellschaft „Links on rechts von de Römerallee“ und Horst Wachendorf, „Oberjeck“ der Prinzengarde, wollen ebenfalls wieder bei der „Prinzenblutspende“ den Lebenssaft spenden. Ihr Motto: „Auch in der jecken Zeit an die denken, denen es nicht gut geht“. Die meisten Blutspenden werden nicht für Unfallpflöper gebraucht, sondern für die Behandlung von Krebspatienten und bei Operationen.

Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen: „Gerade zu den Feiertagen und in der Urlaubszeit werden Blutkonserven immer wieder knapp, dadurch müssen manchmal sogar wichtige Operationen verschoben werden.“ Deshalb ist er dankbar für die Unterstützung der „Jecken: „Das läuft wunderbar, wenn man die Karnevalisten fragt, wird nicht lange geredet, die sind einfach zur Stelle!“

Blut spenden können übrigens alle 18- bis 72-Jährigen – Frauen bis zu viermal, Männer bis zu sechsmal im Jahr. Erstspender dürfen maximal 68 Jahre alt sein und müssen ihren Personalausweis mit zur Blutspende bringen. Vor dem lebensrettenden Aderlass sollte ausreichend gegessen und getrunken werden. „Dann verträgt man die Blutspende auch gut“, so Thomas Heinen. Das erfahrene Verpflegungsteam des Rotkreuz-Stadtverbandes Zülpich will dazu mit einem ebenso leckeren wie nahrhaften Büffet aufwarten, Dekoration und Musik sind der „fünften Jahreszeit“ entsprechend. Fotos : pp/Agentur ProfiPress

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Sitzungstermin

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung findet statt am

**Donnerstag, 28. Januar 2010 in der Martinskirche, Zülpich.  
Beginn der Sitzung ist um 18.00 Uhr.**

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, Zülpich einsehen oder finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de).

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Stadt Zülpich

Der Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN

50670 Köln, den 14.12.2009

FLURBEREINIGUNG

Blumenthalstraße 33

Niederberg

Tel.: 0221/147-0

Az.: — 33.98.06 – 14 01 1 —

### Schlussfeststellung

Im Flurbereinungsverfahren Niederberg wird hiermit gemäß § 149 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S.2794), die Schlussfeststellung angeordnet. Es wird festgestellt, dass

1. die Ausführung des Flurbereinungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan bewirkt ist,
2. den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen,
3. die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft abgeschlossen sind,
4. die Beteiligten ihre Verpflichtungen gegenüber der Teilnehmergeinschaft erfüllt haben.

Das Flurbereinungsverfahren endet mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft. Gleichzeitig erlischt die Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Niederberg. Damit erlöschen auch die Rechte und Pflichten ihres Vorstandes.

### Gründe

Der Abschluss des Flurbereinungsverfahrens durch die Schlussfeststellung ist mit Blick auf die im Tenor dieser Verfügung getroffenen Feststellungen gemäß § 149 FlurbG zulässig und gerechtfertigt. Das Grundbuch und die sonstigen öffentlichen Bücher sind berichtigt und die Unterlagen für die Berichtigung des Liegenschaftskatasters sind an die zuständige Behörde abgegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem

**Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen  
- 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) -  
Aegidiikirchplatz 5 · 48143 Münster**

schriftlich zu erheben.

Falls die Klagefrist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden. Die Klage steht auch dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft zu.

Im Auftrag  
(LS) gez. Fehres  
(Ltd. Regierungsvermessungsdirektor)

## Der Bürgermeister informiert

### Zülpicher Doppelstockreisebus

#### als deutschlandweiter Botschafter für die Landesgartenschau 2014

Das in Zülpich ansässige Reisebusunternehmen Bank & Söhne hat sich bereit erklärt, der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH die Flächen ihres neuen Doppelstock-Reisebusses kostenfrei als Werbeträger für die Landesgartenschau Zülpich 2014 zur Verfügung zu stellen. Dieses großzügige Angebot hat die Landesgartenschau GmbH gerne angenommen, weil dieser Reisebus in ganz Deutschland unterwegs ist und damit bereits im Vorfeld der LAGA auf das Zülpicher Großereignis aufmerksam machen kann. Das Design des neuen Busses ist im Auftrag der Landesgartenschau GmbH erarbeitet worden und zwar von der gleichen Designagentur, die auch den Wettbewerb zum Logo der Landesgartenschau gewonnen hat. Die Düsseldorfer Agentur Trafo Design hatte sich in dieser Ideenkonkurrenz mit der Seerose durchgesetzt. Der neu gestaltete Reisebus wurde am Donnerstag, 17.12.09, 11:00 Uhr erstmalig der Öffentlichkeit vorgestellt.



Strahlende Gesichter bei der Vorstellung des neugestalteten Busses als Botschafter der Landesgartenschau 2014. v. li. Heinrich Sperling, Geschf. LAGA 2014, Helmut und Ebeffrau Bettina Bank, Bürgermeister Albert Bergmann, Christoph Hartmann, Geschf. LAGA 2014 Foto: B. Woop

### Gehölzfällarbeiten

Im Bereich des künftigen Landesgartenschauengeländes am Wassersportsee müssen bis Ende Februar 2010 Gehölzfällarbeiten ausgeführt werden.

#### 1. „Römerbastion“

Am Ende der Römerachse (verlängerte Bonner Straße) ist der stadtseitige Eingangsbereich des Landesgartenschauengeländes vorgesehen. Der terrassenartig angelegte Platz wird sich stufenartig zum Seeufer hin abtreppen. Geplant ist ein Platz, der zum Verweilen einlädt und der eine attraktive Verbindung von der zukünftigen Seepromenade zum Uferweg schafft. Die in diesem Bereich vorhandenen Gehölzbestände müssen hierfür entfernt werden. Hierbei handelt es sich – nach Aussage des zuständigen Forstamtes – weitgehend um die Entfernung überalterter Weichhölzer (insbesondere Pappeln).



#### 2. Straße „Am Wassersportsee“

Entlang der Straße am Wassersportsee ist im Rahmen des „NRW-Alleenprogramms“ im Januar/Februar 2010 die Anpflanzung von ca. 250 großkronigen Eichen vorgesehen. Um für die Bäume gute Entwicklungsmöglichkeiten zu schaffen, ist im Bereich des an die Straße angrenzenden Bootslagerplatzes die Rodung der straßenseitigen Hecken notwendig.

**Exklusive!**  
nur bei uns erhältlich!

Optik Blumenthal  
Gatzweiler  
Spielwelt GmbH  
53006 Zülpich - Kölnstraße 52  
Tel. 02252-2050

53009 Zülpich - Körnerstr. 11  
Tel. 02252-1434

**Zöllech Tattoos\***  
Karte mit 5 Tattoos  
in zwei verschiedenen Größen  
1.49  
\* Von jeder verkauften Karte Tattoos erhält die Aktion "Zülpich hält zusammen" 0,49 EUR als Spende

**switch it** Karnevalbrille in Ihrer Vereinsfarbe

Als Wechselgarnitur 79,-  
Als kompl. Fernbrille 198,-

### Servicebüro für Steuern und Gebühren

#### Information der Friedhofsverwaltung

##### Ablauf des Nutzungsrechts an Wahlgräbern Abräumen von Reihengräbern nach Ablauf der Ruhezeit

Im Rahmen der ständigen Überprüfung von Nutzungszeiträumen an Wahl- und Reihengräbern weist die Stadt Zülpich die jeweiligen Nutzungsberechtigten schriftlich auf den Ablauf des Nutzungsrechts hin. In vielen Fällen ist es jedoch so, dass ein Nutzungsrecht nicht mehr zu ermitteln ist. Daher erfolgt eine öffentliche Benachrichtigung an der Grabstelle selber durch die Anbringung eines Aufklebers. Da aber auch dies nicht immer zum Erfolg führt, möchte die Friedhofsverwaltung gemäß § 14 Abs. 5 der Friedhofssatzung durch öffentliche Bekanntmachung auf den Ablauf des Nutzungsrechts an folgenden Wahlgrabstätten hinweisen:

Friedhof	:	Grabstätte:
Bürvenich	:	Josef und Elisabeth Bläser, Teil B, Feld 5, Nr. 3 Theodor Weyer, Teil A, Feld 3, Nr. 9
Dürscheven	:	Hans Günther Bayer, Teil NT, Feld 8, Nr. 1
Enzen	:	Franz und Luise Scharping, Teil NT, Reihe 2, Nr. 11 Alois und Ida Schäfer, Teil AT, Reihe 14, Nr. 80
Füssenich	:	Franz- Josef Lembicz, Teil NT, Feld 8, Nr. 2 Matthias und Anna Frings, Teil AT, Feld D, Nr. 22 Elisabeth Holz, Teil AT, Feld E, Nr. 4 Lennefer, NT, Feld 10, Reihe 1; Nr. 4 Hans Wolf, NT, Feld 10, Reihe 1, Nr. 7 Alfred Jarosch, NT, Feld 8, Nr. 3 Gertrud Hohn, AT, Soldatenfriedhof, Nr. 7

Hoven	:	Wilhelm und Elisabeth Greuel, Feld 2, Nr. 16
Juntersdorf	:	Josef Sistig, Teil NT, Feld 2, Nr. 6 Katharina Macherey, Teil NT, Feld 5, Nr. 8 Johann Hambloch, NT, Feld 2, Nr. 5
Niederelvenich	:	Hubert Schlösser, Reihe 1, Nr. 3 Elisabeth Scholl, Reihe 3, Nr. 13 Elisabeth Scholl, Reihe 3, Nr. 13
Rövenich	:	Hubert Biertz, Feld 4, Nr. 25
Schwerfen	:	Hubrich/Abels, Teil A, Reihe M, Nr. 1
Weiler i. d. Ebene	:	Johanna Wiezorek, Feld 2, Nr. 31
Wichterich	:	Johann Gäs, Feld A, Reihe 3, Nr. 8 Franz und Maria Schindler, Feld C, Reihe 2, Nr. 2 Josef Kreitz, Feld C, Reihe 7, Nr. 5
Zülpich	:	Franz Pazdyka, Teil D, Reihe 1, Nr. 17 Walter und Martha Wiedemann, Teil C, Nr. 157 August Schroer, Teil C, Nr. 7 Ernst und Katharina Drach, Teil C, Nr. 8 Engelbert und Berthold Bechhold, Teil B, Feld 20, Nr. 2

Bei Wahlgräbern besteht gemäß der v.g. Satzung grundsätzlich die Möglichkeit das Nutzungsrecht zu verlängern bzw. wieder zu erwerben. Die Verlängerung oder der Wiedererwerb ist nur für die gesamte Grabstätte und für die Dauer von 5, 10, 15, 20, 25 oder 30 Jahren möglich. Bezüglich der vorgenannten Grabstätten möchte die Friedhofsverwaltung diejenigen bitten, die sich für die Pflege der Grabstätte oder sich als deren Besitzer am Nutzungsrecht verantwortlich zeigen, sich innerhalb von drei Monaten nach dieser Veröffentlichung bei den Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung zu melden.

Ebenso wird gemäß § 13 Absatz 4 der Friedhofssatzung auf den Ablauf der Ruhezeit bei folgenden Reihengräbern hingewiesen:

<u>Friedhof</u>	:	<u>Grabstätte:</u>
Füssenich	:	Hubert Held, Teil NT, Feld 10, Nr. 3 G. Lennefer, Teil NT, Feld 10, Reihe 1, Nr. 4
Niederelvenich	:	Gertrud Stark, Reihenfeld, Nr. 1
Zülpich	:	Hubert Berg, Teil B, Feld Reihenfeld 23/a, Nr. 18 Franziska Cremer, Teil B, Feld Reihenfeld 23/a, Nr. 24

Um auf den v. g. Friedhöfen die notwendige Neuanlegung von Reihengrabstätten zu ermöglichen, ist es erforderlich, dass diese Reihengräber vom jeweiligen Nutzungsberechtigten abgeräumt und eingeebnet werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterin und der Mitarbeiter der Friedhofsverwaltung gerne zur Verfügung.

**Frau Wolf, Telefon: 02252/52-300, 1. OG, Zimmer 105 b**  
**Herr Plum, Telefon: 02252/52-238, 1. OG, Zimmer 106**

Ihr Servicebüro für Steuern und Gebühren  
- Friedhofsverwaltung-

## WER VERMISST EINEN RING?

An der Marienkapelle in Froitzheim wurde von einer ehrlichen Finderung ein filigraner Ring (offenbar - von der Größe her - ein Damenring) gefunden und befindet sich derzeit noch in der Obhut der Finderung.

Wer einen Ring vermisst und ihn identifizieren kann (z.B. durch Angaben zur Gravur u. ä.), meldet sich bei der Finderin unter **Telefon 02252 83 98 48**.

## RECHTSANWÄLTE

<b>Ruth Becker-Prox</b> Fachanwältin für Familienrecht Ehescheidung Unterhalt Zugewinnausgleich Umgangs-/Sorgerecht Ehegattenhaftung Wohnungszuweisung Eheverträge	<b>Markus Schlesier</b> Rechtsanwalt Arbeitsrecht Kündigungsschutz Vergütung Zeugnisrecht	<b>Daniel Radermacher</b> Rechtsanwalt Erbrecht Arzt Haftungsrecht Verkehrs-/Unfallrecht Mietrecht
<b>Familienrecht</b> <b>Strafrecht</b>		

Rechtsanwälte Ruth Becker-Prox & Kollegen  
Zehnthofstraße 58 · 52349 Düren · Tel. 0 24 21-20 03 30 · Fax 0 24 21-20 03 31  
gegenüber der Sparkasse Düren

## Wirtschaftsförderung

Die Wirtschaftsförderung der Stadt Zülpich bietet Zülpicher Betrieben im Amtsblatt die Möglichkeit an, sich kurz der Bevölkerung vorzustellen.

Sollte dieses kostenlose Angebot auf Ihr Interesse stoßen, so wenden Sie sich bitte an

Frau Kann · Rathaus  
Markt 21 · 53909 Zülpich  
Tel. 02252 52250  
E-Mail. ekann@stadt-zuelpich.de

Frau Kann wird dann die benötigten Informationen für ein Kurzportrait zusammentragen.

### EINWOHNERZAHLEN der Stadt Zülpich (Stand 31.12.2009)

Ortsteil	männlich	Über- schuss Zu (+) Weg (-)	weiblich	Über- schuss Zu (+) Weg (-)	insgesamt	Über- schuss Zu (+) Weg (-)	davon Ausländer/ innen	Über- schuss Zu (+) Weg (-)
Zülpich	2717	-3	2968	+6	5685	-7	333	+15
Hoven	504	+23	630	-5	1134	+18	33	+0
Nemmenich	353	-3	351	+0	704	-3	7	+0
Bessenich	232	+0	221	-9	453	-9	4	+1
Oberelvenich	106	-5	120	-9	226	-14	4	+0
Rövenich	239	+0	205	-1	444	-1	16	+0
Weiler i.d.E.	233	+1	227	-9	460	-8	10	-5
Wichterich	459	+8	459	-6	918	+2	16	-2
Mülheim	207	+8	196	-4	403	+4	13	+2
Niederelvenich	302	-3	295	-4	597	-7	14	-2
Sinzenich	613	-12	652	-9	1265	-21	32	+2
Merzenich	76	+5	83	+8	159	+13	6	+3
Langendorf	146	-8	139	-1	285	-9	5	-2
Dürscheven	273	+2	287	+7	560	+9	16	+2
Ülpenich	528	-6	532	-8	1060	-14	32	-3
Linzenich	175	-6	174	-16	349	-22	6	-1
Lövenich	105	-4	111	-1	216	-5	4	+1
Enzen	264	-8	302	+17	566	+9	17	+1
Schwerfen	759	-4	771	+9	1530	+5	35	+8
Bürvenich	452	-9	458	+12	910	+3	21	-2
Eppenich	69	-1	70	-2	139	-3	3	+0
Geich	399	-25	441	-15	840	-40	35	-1
Füssenich	400	+9	415	-5	815	+4	18	+2
Juntersdorf	108	+0	108	+4	216	+4	3	+1
<b>insgesamt</b>	<b>9719</b>	<b>-51</b>	<b>10215</b>	<b>-41</b>	<b>19934</b>	<b>-92</b>	<b>683</b>	<b>+20</b>

Mit Nebenwohnung innerhalb gemeldete Personen : 724 (+1)  
Mit Nebenwohnung außerhalb gemeldete Personen: 472 (-80)  
Der Überschuss der Zu- (+) bzw. Wegzüge (-) bezieht sich auf den Stand der Einwohnerzahlen am 31.12.2008.

Jahresvergleich  
Einwohnerzahlen 31.12.2006: 20030  
Einwohnerzahlen 31.12.2007: 20018  
Einwohnerzahlen 31.12.2008: 20026  
Einwohnerzahlen 31.12.2009: 19934



Schumacherstraße 7  
53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52/83 59 00

**Ab sofort!**

**Großer Schnäppchenmarkt  
bis 28.02. 2010**

**Wir brauchen Platz, denn der Sommer kommt !!**

**20% 30% bis 50%**

## Terminkalender auf der Homepage der Stadt Zulpich

Auf der Homepage der Stadt Zulpich besteht schon seit mehreren Jahren ein Veranstaltungskalender. In diesem können Vereine und Institutionen ihre Termine veröffentlichen. Schon seit 2 Jahren besteht nunmehr die Möglichkeit selber Einträge im Terminkalender der städtischen Homepage [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de) vorzunehmen. Hierzu ist es erforderlich, sich auf unserer Partnerseite [www.zuelpich.net](http://www.zuelpich.net) anzumelden um dann dort über „Termin eintragen“ in die Eingabemaske für neue Termine zu gelangen. Hier sollte die Option „Diesen Termin auch auf der Internetseite der Stadt veröffentlichen“ schon standardmäßig aktiviert sein (dies aber bitte kontrollieren). Nach Eingabe und Absenden des Termins wird dieser zuerst auf [www.zuelpich.net](http://www.zuelpich.net) veröffentlicht und eine Kopie des Datensatzes an die Internetredaktion von [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de) geschickt. Dieser Termin wird dann nach Prüfung frei geschaltet und erscheint nun auch im Terminkalender auf der Seite der Stadt Zulpich. Wenn Sie Änderungen an Ihrem Termin vornehmen bzw. löschen wollen, können Sie dies bei [www.zuelpich.net](http://www.zuelpich.net), unter dem Menüpunkt „Termine verwalten“.

Diese Verfahrensweise bietet gegenüber der bisherigen Vorgehensweise die Vorteile, dass die Termine mit umfangreicheren Infos bestückt werden können, sowie die Aktualität einfacher gewährleistet werden kann. Weiterhin sind diese Veranstaltungen dann dauerhaft zur Einsicht freigegeben. Sollten Frage hierzu bestehen können Sie sich gerne an Herrn Hubner (02252/52-301, [thuebner@stadt-zuelpich.de](mailto:thuebner@stadt-zuelpich.de)) wenden.

### VERANSTALTUNGSKALENDER 2010

In der Ausgabe Nr. 21 vom 09.10.2009 wurde gebeten, die Veranstaltungen für das Jahr 2010 bis zum 27.11.2009 der Verwaltung mitzuteilen. Aufgrund der eingegangenen Mitteilungen werden folgende Veranstaltungen bekannt gegeben:

#### Zulpich – Kernstadt

21.01.	Kath. Pfarrzentrum, Raum „Sebastianus“, Basistreffen, ZWischen Arbeit und Ruhestand (ZWAR)	15.04.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR
26.01.	15.30 Uhr- 20.00 Uhr: Realschule, Blutspende des DRK Ortsvereins Zulpich	16.04.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich
04.02.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR	18.04.	6. Zulpicher Chlodwiglauf, TuS Chlodwig Zulpich
07.02.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich	25.04.	Wassersportsee, Saisonstart des Fahrvereins St. Medardus Clubgelände
18.02.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR	27.04.	15.30 Uhr- 20.00 Uhr: Realschule, Blutspende des DRK Ortsvereins Zulpich
19.02.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich	29.04.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
27./28.02.	Wassersportsee, Wintertraining 470er, RSCZ	30.04.	18.30 Uhr: Kölntor, 18. Maifest, Blaue Funken Zulpich
04.03.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR	01.05.	Wassersportsee, Saisonstart der Vereine
07.03.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Jahreshauptversammlung, Briefmarkenfreunde Zulpich	01.-04.05.	Quirinskirmes
18.03.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR	02.05.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich
19.03.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich	08./09.05.	Wassersportsee, Frühjahrsregatta, RSCZ
22.03.	09.00 Uhr- 14.00 Uhr: St. Nikolaus Stift Füssenich, Blutspende des DRK Ortsvereins Zulpich	13.05.	11.00 Uhr: Rathausinnenhof, 8. Spargelfest, Prinzengarde Zulpich
28.03.	Ostershopping mit Kunst im Schaufenster, Zulpich Fachgeschäfte aktiv	13.05.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
01.04.	Kath. Pfarrzentrum, Basistreffen, ZWAR	13.05.	14.00 Uhr: Pfarrzentrum, 27. Offene Zulpicher Skat-Stadtmeisterschaft, „Ranglistenturnier VG 53“ mit Romme-Turnier
03.04.	Wassersportsee, Antauchen, Tauchsportclub	15./16.05.	Wassersportsee, Rheinlandcup, RWSG
05.04.	14.00 Uhr: Pfarrzentrum, 22. Eifel Grenzland Pokal mit Romme-Turnier, Skatverein Herz-Dame 82 Zulpich e.V.	21.05.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich
		27.05.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
		29./30.05.	Wassersportsee, Sherwood, Tauchsportclub
		05./06.06.	Straßenmarkt
		06.06.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zulpich
		06.06.	11.00 Uhr- 16.00 Uhr: Straßenmarkt, Blutspendemobil, Blutspende des DRK Ortsverein Zulpich

## KOSTÜMFOTOS MAL ANDERS!

LASS DICH IN  
DEINEM KOSTUM  
FOTOGRAFIEREN!

OHNE AUFNAHMEGEBÜHR!  
DU SPARST 3€!

Reserviere  
Dein Shooting!

Sexy Fotos  
für deinen Valentintag!

Fotoshooting  
inkl. 1 Print 10x15  
inkl. 1 Fotogeschenk  
(Kerzen, Seife, Kerzenring,  
Kuchengel, Kuchentischschmückungen)

Angebot ist gültig  
09.10. - 01.12.10

49,-

**Foto Gülden** | Schürwegstraße 11 | 53905 Zulpich | Tel. 0 22 02 / 73 02 | Fax 0 22 02 / 11 11 10 | [www.fotoguelden.de](http://www.fotoguelden.de)

10.06.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	20.-29.08.	Wassersportsee, Jugendwoche, RSCZ
18.-20.06.	Wassersportsee, Kids- und Jugendcamp, RSCZ und Tauchsportclub	20.08.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich
18.06.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	21.08.	Wassersportsee, Sommerfest, Tauchsportclub
20.06.	Wassersportsee, Clubgelände, Vergleichskampf des Fahrvereins St. Medardus	21./22.08.	Wassersportsee, Zülpicher Triathlon, Multisportsfriends Brühl
24.06.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	02.09.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
26./27.06.	Wassersportsee, Seefest aller Vereine	05.09.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich
27.06.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, <b>PHILA TOLBIAC 2010</b> , bis 16.00 Uhr	11./12.09.	Wassersportsee, Tolbiacum Cup, RSCZ
27.06.	Bachtor, 10. Biergartenfest der Zölleche Öllege	16.08.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
03.07.	Wassersportsee, Prüfungstag Segeln	17.-19.09.	Wassersportsee, Jugendveranstaltung, RSCZ
04.07.	RadTour de Tolbiac, MAK	17.09.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich
04.07.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	18.09.	Wassersportsee, Seetreiben, Tauchsportclub/Surfschule
08.07.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	18.09.	Wassersportsee, Clubgelände, Einweihung, Fahrverein St. Medardus
10./11.07.	Wassersportsee, Hobie Training/KISS, Hobie KV, Schule, RSCZ	30.09.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
16.07.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	02.-05.10.	Michaelkirmes
22.07.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	02./03.10.	Wassersportsee, Tümpeltrophy, RSCZ
01.08.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	03.10.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich
05.08.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	14.10.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR
10.08.	15.30 Uhr- 20.00 Uhr: Realschule, Blutspende des DRK Ortsvereins Zülpich	15.-17.10.	Bundesjungschützentage 2010, Schützenbruderschaften
14./15.08.	Wassersportsee, Match Race 470er, RSCZ	15.10.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich
19.08.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	24.10.	Wassersportsee, Clubgelände, Saisonabschluss, Fahrverein St. Medardus
		28.10.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR



- Beratung, Planung, Ausführung
- Sanitär, Gas, Heizung, Solar
- Wartung, Notdienst, Kundendienst
- Kanalreinigung, Sillkonversiegelung
- Regenwasserernutzung

**Sanitär und Heizung - Meisterbetrieb**  
**Armin Biertz - Am Wehr 6 · 53909 Zülpich**  
**Tel.: 0 22 52 / 83 41 73 · Fax: 0 22 52 / 30 96 74**  
**Internet: www.biertz-zuelpich.de**

**Dringend Zusteller für**

**Zülpich/ Stadtgebiet**  
**gesucht!**



*Telefonische Anfragen unter  
Tel. 0 24 21/97 23 39! Ansprechpartner: Daniel Porschen*



**Mischa Emons**  
**Maler- & Lackierermeister**

Auf der Komm 30  
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33  
Telefax: 0 24 27/90 91 34  
Mobil 01 77/5 60 52 07  
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermester-emons.de · www.malermester-emons.de

**Unfallschaden?**

*Kfz-Sachverständigenbüro*

**Hollstein**

**Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14**

30.10.	Wassersportsee, Saisonschluss, Surfen-Segeln-Tauchen, RWSG-RSCZ-Tauchsportclub	17.-19.07.	Schützen- und Volksfest, St. Sebastianusschützenbruderschaft
02.11.	15.30 Uhr- 20.00 Uhr: Realschule, Blutspende des DRK Ortsvereins Zülpich	17.07.	20.00 Uhr: Festzelt, „Summer Dance Party“ mit den „BLUE DIAMONDS“
06.11.	15.30 Uhr: 7. Mädchensitzung, Blaue Funken Zülpich	18.07.	14.30 Uhr: Festzug 20.00 Uhr: Festzelt, Königsball mit der Band „TOP-GUN“
06./07.11.	Martinsmarkt		
07.11.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	19.07. 27.-30.08.	21.00 Uhr: Festzug mit Parade, anschl. Königsball im Festzelt  Kirmes- und Sommerfest der Ortsgemeinschaft Bürvenich, Eppenich und HPZ Lebenshilfe
11.11.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR		
19.11.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	<b>DÜRSCHÉVEN</b> 22.05.	20.00 Uhr: Saal Schmitz, Hahnenkönigsball
25.11.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	23.05.	14.30 Uhr: Saal Schmitz, Schockerturnier 20.00 Uhr: Saal Schmitz, Party der 80er Jahre
27./28.11	Burghof, Adventsmarkt, ZGV.	24.05.	11.00 Uhr: Saal Schmitz, Frühschoppen mit Hahneköppen
05.12.	10.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	03.-11.07. 13.-15.08.	Sportwoche, SV Enzen/Dürscheven  Sommerfest, Wiese der Familie Ley/Kau
05.12.	17.00 Uhr: Weihnachtskonzert, Männerchor Zülpich		
09.12.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	<b>ENZEN</b> 26.-28.03.	Reitturnier des Reitvereins Enzen/Euskirchen
17.12.	19.00 Uhr: Franken-Gymnasium, Tauschtreffen, Briefmarkenfreunde Zülpich	03.04.	Reitturnier des Reitvereins Enzen/Euskirchen
23.12.	Kath. Pfarramt, Basistreffen, ZWAR	30.04.	Mainacht, Junggesellenverein „Humor“ Enzen
<b>BESSENICH</b> 09.-18.07.	Sportplatz, Sportwoche, SV Rhenania Bessenich	01.05. 03.-11.07.	Fahrradtour, Kirchenchor St. Kunibert Enzen/Förderverein  Sportwoche in Dürscheven, SV Enzen-Dürscheven
03.-05.09.	Kirmes, SV Rhenania Bessenich	25.-28.09. 04./05.12.	Kirmes, Junggesellenverein „Humor“ Enzen  Nikolausfeier und Altentag, Kirchenchor St. Kunibert Enzen/Förderverein
<b>BÜRVENICH</b> 23.01.	09.00 Uhr: hl. Messe in der Pfarrkirche anl. Sebastianustag, St. Sebastianus Schützenbruderschaft 10.00 Uhr: Generalversammlung, anschließend Erbsensuppenessen 20.00 Uhr: „Bürvenicher Stübchen“, Königsball mit Tombola	12.12.	Singen unter dem Weihnachtsbaum, Junggesellenverein „Humor“ Enzen
01.05.	18.00 Uhr: Heiligenhäuschen am Ringweg, Eröffnung der Maiandacht 19.30 Uhr: „Bürvenicher Stübchen“, Königsabend	<b>GEICH</b> 26./27.06.	Sommerfest, KG Verdötschte Geecher 1936 e.V.

<b>LANGENDORF</b> 29.-31.05.	Kirmes, Kirmesgesellschaft Langendorf
<b>RÖVENICH</b> 12.03.	Schützenhalle, Mitgliederversammlung, Dorfgemeinschaft
21.02.	Schützenhalle, Dankeschön-Frühstück für alle Helfer, Dorfgemeinschaft
26./27.06.	An der Schützenhalle, Zeltlager und Sommerfest, Dorfgemeinschaft
09.07.	Schützenhalle, Mitgliederversammlung, Dorfgemeinschaft
03.09.	Schützenhalle, Gemütliches Treffen mit Basteln des Zachaies, Dorfgemeinschaft
11.-13.09.	Kirmes an der Schützenhalle
07.11.	St. Martins-Zug
04.12.	Schützenhalle, Kinder-Nikolausfeier, Dorfgemeinschaft
05.12.	Schützenhalle, Senioren-Nachmittag, Dorfgemeinschaft
<b>SCHWERFEN</b> 24.-26.07.	Schützenfest, St. Sebastianus-Schützenbruderschaft
<b>WEILER i.d. EBENE</b> 22.05.	20.00 Uhr: Open-Air-Konzert mit „COLÖR“, „RABAUE“, „MIDNIGHT SPEZIAL“, DJ Mike Hainon, KG Weiler in der Ebene

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK**      **GÖHR**      **REHA-HILFEN**

Konstruktion und Herstellung



**Ihr Partner für:**

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Minder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



**Ihr Partner für:**

- Rollstühle/elekt. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Csch- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Lumbalstützprophylaxe
- Pflegelbetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61  
Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de  
Internet www.goehr-rehahilfen.de  
Geöffnet Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr



## Zülpicher Hilfe für eine Moschee in Afghanistan

### Patenbataillon aus Kerpen konnte jetzt Baumaterial übergeben

Mazar e Sharif. Über Baumaterial im Wert von über 2000 US-Dollar dürfen sich jetzt die rund 70 Familien des im Norden Afghanistans gelegenen Dorfes Qali-N Bafan freuen.



*Blick auf das kleine Dorf Qali-N Bafan im Norden Afghanistans nahe der Provinzhauptstadt Mazar e Sharif*

Mit den 51 Holzstämmen, 5000 Ziegelsteinen und 80 Zementsäcken soll der Bau der Moschee, der seit drei Jahren brach liegt, endlich vollendet werden.



*Seit drei Jahren ruht der Bau der Moschee in Qali-N Bafan. Dank der Zülpicher Hilfe kann jetzt weitergebaut werden.*



*Alle packen mit an*



*Die ersten Steine für den Weiterbau der Moschee werden symbolisch gelegt*

Möglich gemacht haben das die Stadt Zülpich und das in Kerpen beheimatete Zweite Bataillon des Objektschutzregimentes der Luftwaffe. Der Spendenbetrag kam bei der feierlichen Verabschiedung von Kerperner Objektschützern nach Afghanistan im Frühjahr dieses Jahres zusammen. Kurz vor Weihnachten konnte der Bataillonskommandeur, Oberstleutnant Marcus Buß, der derzeit selber mit einem Teil seiner Soldaten in Mazar e Sharif im Einsatz ist, das Baumaterial an den Dorfältesten übergeben.



*Oberstleutnant Buß übergibt den Spendenbetrag an den Lieferanten*

Den Kontakt nach Qali-N Bafan hergestellt hatte Oberfeldwebel Peter F., der gemeinsam mit seinem Kommandeur noch bis Anfang Januar in Nordafghanistan ist. Der 32-jährige, der selber in Zülpich lebt, ist als Dorffeldwebel der Verbindungsmann zwischen dem Dorfältesten und der ISAF-Schutztruppe im Feldlager Camp Marmal. „Andere Projekte waren entweder nicht finanzierbar oder sind langfristig angelegt“, so der engagierte Soldat.



*Oberstleutnant Buß (2. v. li.) und Oberfeldwebel F. 3. v. re.) mit Würdenträgern des Dorfes Qali-N Bafan*

Als Beispiel nennt er die längerfristig geplante Anbindung des Dorfes an die Stromversorgung – derzeit liefert ein Dieselgenerator stundenweise Energie. „Über 70 Prozent der Einwohner von Qali-N Bafan haben keine Arbeit“, weiß F., „da war an einen Weiterbau in Eigenleistung nicht zu denken.“ Das Geld für das benötigte Material hätten die Einwohner nicht aufbringen können. Mit seinem Vorschlag, die Spende der Römerstadt Zülpich für den Weiterbau der Moschee einzusetzen, stieß F. bei seinem Kommandeur sofort auf offene Ohren. „Für die gläubigen Moslems hier in Afghanistan ist das ein wichtiges Anliegen“, so Oberstleutnant Buß, der den Geldbetrag persönlich an den Lieferanten der Baustoffe übergab. Für ihn und auch für seinen Dorffeldwebel war dieses Vorhaben ein besonderer Abschluss des über viermonatigen Einsatzes am Hindukusch. „Da konnte ich ganz gezielt etwas bewirken“, freute sich der Oberfeldwebel, und Oberstleutnant Buß versprach, dass er auch von Deutschland aus den Baufortschritt verfolgen werde.

Text und Fotos: Oberstabsfeldwebel Klaus Sattler, PIZ EG MeS



Vom 15. bis 17. Oktober 2010 finden in Zülpich die Bundesjüngschützertage 2010 statt. Im Rahmen dieser dreitägigen Großveranstaltung wird die Gemeinschaft von 1.300 Mitgliedsvereinen und etwa 30.000 organisierten Schüler- und Jungschützen der St. Sebastianus Schützenjugend des Bundes, der Diözesen und der Bezirke gefördert, insbesondere durch Tagesgestaltung in der Gemeinschaft und Aktivitäten wie z.B.: ein attraktives Rahmenprogramm sowie sportliche Wettkämpfe im Schießsport und Fahnschwenken.

Das Einzugsgebiet der Teilnehmer umfasst mit den Diözesen Aachen, Essen, Köln, Münster, Paderborn und Trier ganz Nordrhein-Westfalen sowie Teile von Rheinland-Pfalz und Niedersachsen. Derzeit werden ca. 2.000 Teilnehmer erwartet, die von Freitag bis Sonntag in Zülpicher Schulen untergebracht werden. Zudem sind natürlich besonders viele Teilnehmer und Besucher aus der Region Zülpich, Euskirchen, Mechernich, Eifel, Düren, Bergheim und Weilerswist, sowie aus dem weiteren Umland der Großstädte Köln, Bonn und Aachen zu erwarten. Die Bundesjüngschützertage finden abwechselnd in einer der sechs Diözesen des Verbandes statt. Nach der Ausrichtung der BJT 2009 in Gemünd mit dem Diözesanverband Aachen als Veranstalter, wurde der Diözesanverband Köln für das Jahr 2010 mit der Veranstaltung beauftragt.

## JENS VAN JÜCHEMS

### RECHTSANWALT

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht  
Zivilrecht  
Arbeitsrecht**

Schumacher Straße 10-12  
53909 Zülpich

RavanJuechems@t-online.de

(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04

Telefax: (0 22 52) 83 45 55

www.ravanjuechems.de

Die Gemeinschaft der neun Schützenbruderschaften im Stadtgebiet Zülpich richtet das Fest 2010 aus, nach dem Motto: GEMEINSAM STARK und haben eigens zur Durchführung dieser Großveranstaltung den gemeinnützigen Verein – „Bundesjungschützentage 2010 in Zülpich“ – gegründet. Die etwa 75 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Organisationsteams haben sich seit Ende 2008 in einer Projektstruktur mit 14 Teilprojekten organisiert. In regelmäßigen Projektsitzungen werden die Planungen abgestimmt und das weitere Vorgehen koordiniert. Die Projektleitung liegt in den Händen von Thomas Virnich, seine Vertreter und Beisitzer sind Theo Schwelnuß und Klaus Ziegenhagen.

In der Römerstadt sind alle Veranstaltungsorte zentral gelegen. Der Adenauerplatz als Festplatz, die Aktionsflächen für die Fun-Games, die Übernachtungspunkte in den Schulen, die Verpflegungsstätte, die Sporthallen sowie Freiflächen für das Fahnen-schwenken und der Platz für die Fest-Messe befinden sich räumlich unmittelbar nebeneinander. Die Innenstadt ist vom Veranstaltungsgelände nur etwa 200 m entfernt. Die Schieß-Wettbewerbe werden auf dem Luftgewehr-Schießstand in Wichterich ausgetragen. Dorthin wird ein Shuttle-Bus fahren. Schon jetzt sind die Ausflugsziele für das Rahmenprogramm gebucht: das Phantasia-land Brühl, das Bubenheimer Spieleland, das Eifelbad Bad Münstereifel und eine Zülpich-Rallye durch den Stadtkern, unter Einbindung der Römerthermen. Parallel findet am Samstagnachmittag ein attraktives Bühnenprogramm im Festzelt für jedermann statt. Am Freitag- und Samstagabend spielen die bekannten Bands SIDEWALK und TOOLTIME im Festzelt und werden die etwa 2.500 – 3.000 Teilnehmer und Besucher in tolle Partystimmung bringen.



Partystimmung im Festzelt anl. der Bundesjungschützentage 2009 in Gemünd

Im Anschluss an einem großen Zapfenstreich am frühen Samstagabend auf dem Marktplatz werden die neuen Bundesjungschützen- und Bundesschülerschützenprinzen im Festzelt bekannt gegeben.



Festmesse und Festzug in Gemünd anl. der Bundesjungschützentage 2009. An dem Festzug mit mehr als 5000 Teilnehmern nahmen auch Abordnungen der Zülpicher Schützenbruderschaften teil

Nach der großen Fest-Messe am Sonntag für alle Teilnehmer und herzlich willkommene Besucher wird ein Festzug mit ca. 5.000 Schützen und etwa 25 Musikzügen das Stadtbild der Römerstadt prägen, bevor die Bundesjungschützentage am Nachmittag im großen Festzelt mit musikalischen Darbietungen und einer großzügigen Cafeteria bis in den Abend ausklingen werden. Ausführliche und aktuelle Informationen über das Programm sind unter [www.bjt2010.de](http://www.bjt2010.de) im Internet zu finden. Landrat Günter Rosenke als Schirmherr – ebenso wie Bürgermeister Albert Bergmann und die gesamte Stadt Zülpich unterstützen diese Großveranstaltung der Jugend in Zülpich mit allen verfügbaren Mitteln. Nach dem Motto der Bundesjungschützentage 2010 - GEMEINSAM STARK engagieren sich Schützenbruderschaften aus dem Stadtgebiet, dem Bezirk, der Diözese und dem Bund, Vereine in Zülpich und den Ortschaften, Stadtverwaltung und Politik sowie Bürgerinnen und Bürger zur Förderung der Gemeinschaft und Jugendarbeit im Netzwerk! Jeder – ob privat oder im Unternehmen – ist als Spender und Helfer herzlich willkommen, um die Erreichung dieser Ziele zu unterstützen. Fragen, Hinweise und Anregungen bitte an [info@bjt2010.de](mailto:info@bjt2010.de).

Sponsoren können sich über die preiswerten Werbemöglichkeiten im gesamten beschriebenen Einzugsgebiet der Teilnehmer unter [www.bjt2010.de](http://www.bjt2010.de) unter dem Menüpunkt „Partner“ ausführlich informieren.

**Das Organisationsteam freut sich auf die Beteiligung aller Zülpicher an den Bundesjungschützentagen 2010 in Zülpich!**



## Brustkrebsfrüherkennung für Zülpich

Das Mammographie-Screening, die qualitätsgesicherte Früherkennungsuntersuchung gegen Brustkrebs, startet am 08.02.2010 in Zülpich Standort:

**Parkplatz Netto Discount Markt, Römerallee 50, in Zülpich.**

Die ersten Frauen aus Zülpich erhalten bereits Mitte Januar 2010 ihre Einladung mit einem entsprechenden Termin im Februar oder März 2010.

Die Untersuchungen werden im Mammobil (die mobile Röntgen-Einheit des Mammographie-Screening-Centers Bonn) durchgeführt. Die Einladungen zur Untersuchung zur Brustkrebsfrüherkennung werden von einer Zentralen Stelle bei der Kassenärztlichen Vereinigung Düsseldorf, die für das Einladungswesen zum Mammographie-Screening zuständig ist, verschickt. Anspruchsberechtigt sind alle Frauen zwischen 50 und 69 Jahren. Die Untersuchung im Rahmen des Mammographie-Screening Programms wird von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen, bei Privatversicherten entscheidet der individuell geschlossene Vertrag über die Kostenübernahme bzw. den Selbstbehalt.

Frauen, die sich selbst anmelden oder ihren Termin verschieben wollen, haben mehrere Möglichkeiten:

- persönlich im Mammobil, ab 08.02.2010- 12.03.2010 Parkplatz Netto Discount Markt Römerallee 50 in Zülpich
- per Telefon über die Zentrale Terminvergabe in Düsseldorf, T. 0211/ 59 70 70 00
- per Post oder Fax beim Mammographie-Zentrum. Anmelde-formulare gibt es im Internet unter [www.mammascreeing-euskirchen.de](http://www.mammascreeing-euskirchen.de)



## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
**Gärtner**  
 Fachanwälte  
**Schulze** & Kollegen

Köln Brühl Zülpich



**Heino Schulze**  
 Rechtsanwalt

Moselstrasse 52  
 53909 Zülpich-  
 Ülpenich

Tel. 02252 835486  
 Fax 02252 835487

Zertifizierter  
 Testamentvollstrecker  
 (AGT und DVEV)  
 Fachanwalt  
 für Arbeitsrecht

[www.ra-erbrecht.net](http://www.ra-erbrecht.net)

[www.ra-arbeitsrecht.net](http://www.ra-arbeitsrecht.net)

## Rentenberatung in Zülpich am 28.1.2010

Am o. g. Termin findet turnusmäßig (4. Donnerstag im Monat) die Rentenberatung statt. Ein kompetenter Rentenberater steht Ihnen in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr im Rathaus zur Verfügung. Die Termine am Nachmittag können nur nach Terminabsprache wahrgenommen werden. Der Raum ist ausgeschildert. Bringen Sie bitte den Personalausweis mit! Sollte für einen Dritten eine Beratung gewünscht werden, ist eine Vollmacht erforderlich. Für Terminabsprachen und weitere Fragen steht Ihnen die Rentenstelle (Herr Stollenwerk, Tel. 52-204) zur Verfügung.

Nutzen Sie diesen kostenlosen Beratungsservice!  
Ihre Rentenstelle der Stadt Zülpich

## Deutsche Rentenversicherung warnt vor Betrügern

(Berlin, 22.12.2009) Die Deutsche Rentenversicherung Bund warnt aus aktuellem Anlass vor Tickbetrügern. Rentner werden von vermeintlichen Mitarbeitern der Deutschen Post telefonisch unter dem Vorwand kontaktiert, sie hätten einen Rentenbescheid der BfA persönlich an der Wohnung abzugeben. Die Deutsche Rentenversicherung Bund stellt klar, dass sie Rentenbescheide ausschließlich mit der Briefpost versendet.

## Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

**Schiedsfrau:**  
Frau Ingeborg Mahnke  
In den Auen 12 b  
53909 Zülpich-Schwerfen  
Tel.-Nr.: 02252/3930

**Stellvertretende Schiedsfrau**  
(nur im Vertretungsfall):  
Frau Elke Mührer  
Nidegger Straße 16  
53909 Zülpich

## Kunst im Schaufenster – jetzt anmelden!

Auch in diesem Jahr findet die Ausstellung „Kunst im Schaufenster“ in der Zülpicher Innenstadt zur Osterzeit statt. Teilnehmen kann jeder Künstler, der seine Exponate der Öffentlichkeit zugänglich machen möchte. Es werden Gemälde, Zeichnungen, Skulpturen und jegliche Art der Kunst in den Schaufenstern der Zülpicher Fachgeschäfte ausgestellt. Ins Leben gerufen wurde diese Ausstellung im vergangenen Jahr durch Frau Lehser und Zülpicher Fachgeschäfte Aktiv. Nicht nur bei der Kunstgemeinschaft, sondern auch bei den Kunden fand „Kunst im Schaufenster“ großen Anklang. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie ein Teil dieser Ausstellung sein?

Informieren Sie sich und richten Sie Ihre Anmeldung bitte an:

Claudia Stenzel, Creativa – basteln & mehr, Kölnstr. 27 in Zülpich,  
Tel. 0 22 52 / 83 58 54

Tina Lämmermann, Foto Gülden, Schumacherstr. 16 in Zülpich,  
Tel. 0 22 52 / 75 02

Da es nur eine begrenzte Anzahl an Ausstellungsstellen (Schaufenstern) gibt, gilt das Motto: „Wer zuerst kommt, malt zu erst!“

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

## Zülpicher Tafel e.V.

### Erfolgreiche Weihnachtstafelaktion der Zülpicher Tafel

Zum dritten Mal hatte die Zülpicher Tafel unter dem Motto „Fröhliche Weihnachten für alle“ dazu aufgerufen, eine Weihnachtstafel zu packen für Menschen, für die ein Festmahl zu Weihnachten ganz und gar nicht selbstverständlich ist. Und auch dieses Jahr war die Resonanz überwältigend:



#### „Ein reich gedeckter Gabentisch“

250 Familien konnten in der Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche die liebevoll gepackten Geschenkpakete entgegennehmen. Diese Bescherung hat es den Betroffenen nun erlaubt sich an den Festtagen ein besonderes Essen zuzubereiten.

Aber auch kleine Geschenke und Aufmerksamkeiten zeigten, dass sich die Spender durchaus Gedanken gemacht hatte, wie man zusätzlich eine kleine Freude machen kann. Dabei ist aufgefallen, dass die Kisten dieses Jahr größer und reichhaltiger als im letzten Jahr ausgefallen waren. Wer ein Paket erhalten hatte, äußerte sich dankbar für diese Unterstützung, aber auch über die weihnachtliche Verpackung, wie überlegt der Inhalt zusammen gestellt war, über nette Grußkarten, die beigelegt waren... Hervorzuheben ist in diesem Jahr eine besondere Unterstützung: die Kinder des Kindergartens Schwerfen und der Klasse 1a der Chlodwig-Grundschule haben mit Eifer Pakete gepackt, die sie voll Stolz in der Martinskirche abgegeben haben. Diese Aktion verdient es im nächsten Jahr wiederholt zu werden. Wer macht dann noch mit?



#### „Liebevoll gepackt...“

Neben den Tafelhelfern wurde die Aktion tatkräftig von Mitgliedern des CVJM unterstützt. Sie halfen zum Beispiel den älteren Tafelkunden, die Kisten zu tragen. Im Namen der Beschenkten dankt die Zülpicher Tafel allen Spenderinnen und Spendern! Im Zusammenhang mit Weihnachten konnte sich die Zülpicher Tafel auch noch über weitere Aktionen freuen.

Jugendliche der katholischen Gemeinde Zülpich und des Catholic Youth World Network haben am zweiten Adventswochenende die „Aktion 1 Kg“ vor REWE; EDEKA und ALDI durchgeführt und dabei insgesamt 1,5 t haltbare Lebensmittel gesammelt, die der Zülpicher Tafel zur Verteilung zur Verfügung gestellt wurden. Den Jugendlichen gilt hier ein besonderer Dank.



#### „1 Kg-Sammlung“

Beim Adventssingen des Kirchenchors und des Gospelchores „effata“ Zülpich-Wichterich zusammen mit der Singgemeinschaft Mülheim-Wichterich/Billig/ Weides-

2010 fängt mit Null an:  
Null Wartungskosten.  
Null Garantiesorgen.  
Null Versicherungssorgen.<sup>3</sup>

Ford Flatrate mit **0,99% Zinsen\***  
Aktionenangebot bis zum 31.03.2010.

4 Jahre lang.



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

#### Die Ford Flatrate

- € 2.500,- Anzahlung
- (z.B. Ihren Gebrauchten)
- 0,99% effektiver Jahreszins\*
- 0 Wartungskosten<sup>2</sup>
- 0 Garantiesorgen
- (Garantieschutz und Mobilitätsgarantie)<sup>2</sup>
- 4 Jahre lang

#### Ihr neuer Ford Fiesta Ambiente

mit der Ford Flatrate und dem Ford Bonus schon für **€ 89,-<sup>1,2</sup>** monatliche Finanzierungsrate

Günstig kombiniert:  
**Ford Flatrate plus Ford Auto-Versicherung gegen Mehrpreis!**<sup>3</sup> Vorteile, die Sie so nur bei Ford bekommen.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO (EG) 715/2007): 5,2 – 8,9 (innerorts), 3,6 – 5,1 (außerorts), 4,2 – 6,5 (kombiniert). CO<sub>2</sub>-Emissionen: 110 – 154 g/km (kombiniert).

### La Linea Franca Kfz.-Handels-GmbH

Paradiesbenden 4 • 52349 Düren  
Tel. 02421-48840  
www.lalinea.de



<sup>1</sup> Z. B. Ford Fiesta Ambiente, 3-Türer, 1,25 l Duratec-Motor, 44 kW (60 PS), Finanzierungssumme € 9.187,24, inkl. Ford Protect Garantie-Schutzbrief, zzgl. Überführungskosten, mtl. Finanzierungsrate € 89,-, 0,99% eff. Jahreszins, € 2.500,- Anzahlung und unter Einberechnung des Ford Bonus von € 250,-, Laufzeit 48 Monate, jährl. Laufleistung 5.000 km, Restrate € 5.290,-. Ford Auswahl-Finanzierung. Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden. <sup>2</sup> Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen Inspektionen und Wartung des Gassystems bei Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km. <sup>3</sup> Versicherer: GARANTA Versicherungs-AG. Es gelten die Allgemeinen Bedingungen für die Kfz-Versicherung (AKB) sowie die Sonderbedingungen zur Ford Flatrate plus Ford Auto-Versicherung des Versicherers. Gilt nur für Privatpersonen beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Pkw-Neufahrzeugs mit Abschluss eines Ford Flatrate Vertrages (außer Ford Focus RS) gegen Mehrpreis. Das Angebot ist gültig für Kauf- und Darlehensverträge ab dem 01.08.2009. <sup>4</sup> Aktionsangebot für alle Ford Pkw (außer Ford Focus RS) bis zum 31.03.2010. Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten, Ford Protect Garantie-Schutzbrief und Ford Bonus) Ford Fiesta € 10.990,-. Ford Flatrate Angebote für alle Ford Modelle erhalten Sie bei uns.

heim und den Rutbachfanfaren Mülheim-Wichterich in der Kirche in Niederelvenich kamen 430 € an freiwilligen Spenden zusammen. Dafür dankt die Tafel recht herzlich. Die katholischen Frauengemeinschaft von Nemmenich spendete 500 €, die aus den Erlösen ihrer Weihnachtsbasare stammten. Vielen Dank dafür. Damit wird die Arbeit der Tafel weiter unterstützt.

Auch diese Weihnachtskistenaktion zeigte erneut, dass die Arbeit der Tafel in Zukunft an Bedeutung gewinnen wird. Deshalb ist jede Mithilfe – aktiv oder durch finanzielle Mittel – willkommen, damit die Zülpicher Tafel weiterhin ihre Aufgabe erfüllen kann:

**Hilfe dort geben, wo sie gebraucht wird und im wahrsten Sinn des Wortes lebensnotwendig ist.**

Im nächsten Amtsblatt werden Sie erfahren, welche überwältigende Unterstützung die Zülpicher Tafel nach dem Diebstahl ihrer beiden Autos erfahren hatte. Dies hat die ehrenamtlichen Helfer motiviert ihre Arbeit weiter fortzusetzen.

Wenn Sie Fragen haben oder Ihre Hilfe anbieten wollen, rufen Sie uns unter Telefonnummer 02252-834838 an. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite [www.tafel.zuelpich.de](http://www.tafel.zuelpich.de).

**Sammler kauft antike Kleidung bis 1975**

Keine Pelze! Keine Altkleidersammlung!  
**Kontakt: 0173 -725 50 35**  
**antikmode@googlemail.com**

**Dringend Zusteller für**

**Floren + Hoven  
 gesucht!**



Telefonische Anfragen unter  
 Tel. 0 24 21/97 23 39! Ansprechpartner: Daniel Porschen

**Information Ihres Servicebüros für  
 Steuern und Gebühren**

**Wenn der Biomüll friert  
 Umgang mit der Biotonne im Winter**

Schon seit geraumer Zeit fallen die Temperaturen insbesondere nachts bereits unter Null Grad. Und sobald es erst mal richtig knackig kalt wird, gibt es hier und da wieder Probleme mit der Abfuhr der Biotonnen: der Abfall ist in der Tonne festgefroren und will einfach nicht in das Müllfahrzeug fallen. Nachfolgend einige Tipps, wie Sie das vermeiden können:

- Bewahren Sie Ihre Biotonne in der Nacht vor der Leerung möglichst in einem geschützten Raum auf (z.B. Garage) und stellen Sie diese erst am Entleerungstag bis spätestens 06.00 Uhr zur Entleerung an den Straßenrand.
- Wickeln Sie insbesondere Küchenabfälle in etwas Zeitungspapier (Tageszeitung) ein. Das saugt die Feuchtigkeit auf. Alternativ können Sie auch starke Papiertüten (erhältlich in vielen Supermärkten und Drogerien) verwenden.
- Legen Sie den Boden der Biotonne nach der Leerung mit etwas Zeitungspapier oder einem Stück Pappkarton aus, damit nichts am Boden festklebt.
- Eine Lage aus zerrissenen Papp-Eierkartons, Reisig oder kleinen Stücken zerknülltem Zeitungspapier sorgt für eine Luftschicht, die das Verklumpen der Abfälle verhindert.
- Drücken Sie die Abfälle nicht in der Tonne fest, da sie sonst verklumpen. Im ungünstigsten Fall löst sich der Biomüll dann auch ohne Frost nicht mehr aus der Tonne.

Bitte verwenden Sie keine Plastik- oder Stärketüten für die Sammlung Ihrer Bioabfälle, auch wenn diese mit dem Hinweis „kompostierbar“ oder sogar „für die Biotonne“ versehen sind. Die sogenannten „Biofolien-Abfallbeutel“ kompostieren zwar tatsächlich; allerdings brauchen Sie dafür zu lange. Am Kompostwerk Mechernich wird innerhalb von nur zwei Wochen Frischkompost und nach zusätzlichen vier Wochen Fertigkompost erzeugt. In dieser Zeit sind die Biofolien noch nicht verrottet. Deshalb müssen sie am Kompostwerk aussortiert werden. Fallen solche Tüten bei der Abholung auf, kann die Biotonne sogar wegen falscher Befüllung stehen gelassen werden. Sollte der Inhalt Ihrer Biotonne wirklich einmal festgefroren und Ihre Biotonne deshalb nicht oder nicht ganz entleert worden sein, unterstellen Sie bitte den Müllwerkern keine Absicht, Ihre Biotonne nicht leeren zu wollen. Stellen die Müllwerker fest, dass der Inhalt beim ersten Kippvorgang nicht geleert werden kann, wird noch ein zweiter Automatik-Kipp-

**BERND MICHEL'S**



**5 JAHRE GARANTIE -  
 DIESE SICHERHEIT GEBEN WIR GERN!**

Viele reden, Wir halten Wort. Unser Versprechen: Fünf Jahre Qualitätsgarantie auf alle Arbeiten. Dazu ein Service, der Sie immer mobil hält. Lack und Karosserie – hier sind wir die Profis. Für alle Marken.

Bernd Michels · Lindchenspfad 3 · 52391 Veltweiß · Tel. 0 24 24 / 27 75 · Fax 0 24 24 / 29 98 · [www.identica-michels.de](http://www.identica-michels.de)

**DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN**



vorgang ausgelöst. Kann der festgefrorene Inhalt aber auch durch diesen zusätzlichen Kippvorgang (mit zweimaligen Anschlagen) nicht geleert werden, so können keine weiteren Aktionen oder Versuche mehr durchgeführt werden. Es besteht bei einer solchen Maßnahme die Gefahr, dass die Biotonnen bedingt durch das hart gefrorene Material aufplatzen.

Da zur Winterzeit kaum noch kompostierbare Gartenabfälle anfallen, müssten die Kapazitäten der Biotonnen für die Haushaltsabfälle normalerweise ausreichen. Ich bitte daher um Ihr Verständnis, dass aus Kostengründen keine Nachfahrten stattfinden können, wenn wirklich einmal der Inhalt Ihrer Biotonne festgefroren ist. Es handelt sich in solchen Fällen um Naturbegebenheiten, die nicht beeinflusst werden können.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte bei der Stadt Zülpich an den zuständigen Sachbearbeiter des Servicebüros für Steuern und Gebühren, Herrn Hans Peter Plum entweder persönlich im Rathaus, I. Obergeschoss Zimmer 106 oder telefonisch unter der Rufnummer 02252 / 52 238.



## 2000 Jahre Badekultur – Führung durch die Dauerausstellung



Sonntagsführung mit Dr. Daniela Rösing  
In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Mühlenberg - 53909 Zülpich  
Am Sonntag, 07.02.2010, 15 Uhr

Bäder, Sauna, Wellness und Erholung sind nicht erst seit moderner Zeit ein beliebter Ausgleich zum stressigen Alltag. Schon die Römer wussten ein belebendes Bad zu schätzen. So bauten sie ihre Thermen mit großer Raffinesse zu wahren Badepalästen aus, deren Vielfalt an Baderäumen und technische Ausstattung noch heute begeistern. Vieles der antiken Badetradition scheint in den kommenden Zeiten vergessen, doch beim weiteren Rundgang durch das Museum erhalten Sie einen spannenden Einblick in die Welt mittelalterlicher Badestuben, barocker Badezimmer und nicht zuletzt in die Anfänge öffentlicher Badeanstalten.

Die Teilnehmer zahlen nur den Eintritt an der Kasse.  
Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 02250 83806-0

## NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **0 18 05 – 04 41 00** zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **0 18 05 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05 – 93 88 88** oder per Handy über **22 8 33** (69ct./min)

## Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden



### Verrentete Mitglieder verabschiedet

Nach der konstituierenden Vorstandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden am 16.12.2009 konnte Vorstandsvorsitzer Josef Köhler, Mitgliederverband...

Ingeborg Rademacher aus Hochkirchen gehörte der Vorstandsvorsammlung von 2004 bis 2009 an.

Ernst Wölge aus Nörvenich war Mitglied von 1988 bis 2008 und zusätzlich Mitglied im Betriebsausschuss von 2004 bis 2009.

Ludwig Siepen aus Frousfeldheim kam bereits 1975 in die Vorstandsvorsammlung. Mit einer Amtszeit von 34 Jahren gehörte er bis heute dem höchsten Gremium der Neffeltal-Vereinigten an. Er hat sich für die Entwicklung des Verbandes und die Verbesserung der Wasserqualität eingesetzt.

Seine besondere Ehrung war als Josef Kranz der ausgezeichneten Vorsitzender Hans Franken aus Pörsheim zu verabschieden. 1984 trat er in die Vorstandsvorsammlung ein. Ab 1984 bis heute war er auch Mitglied im Verwaltungsausschuss und dem heutigen Betriebsausschuss. Nach der Kommunalwahl 1999 wurde er Vorsitzender der Vorstandsvorsammlung und des Betriebsausschusses. Unter seinem Vorsitz wurde die Verwaltungs- und Betriebsausschüsse errichtet. Ein Versuch zur Fusion mit dem Nachbarverband Gledersheim wurde ungenutzt, die Leitungen in den Orten Frousfeld, Gledersheim und Nörvenich in Madersteden, Hammelstein und Gledersheim ausgetauscht. Trinkwasserleitungen nach Luchtern, Eggenstein und Pörsheim nach Hochkirchen, Hammelstein und Gledersheim wurden gebaut. Jetzt als letzte Maßnahme um nur eines von vielen zu nennen, ist die Erhebung des Tiefwasser in Pörsheim.

Neben den Bilanzarbeiten hat er sich auch um die Betriebsabfertigung des Nachbarverbandes Gledersheim, Nörvenich, und des Wasserwerkes Wasserheim – Rahn, Gemeinde Körtzing bemüht.



## Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden



### Vorstandsversammlung wählt Vorsitzenden und bestückt den Betriebsausschuss

Wichtigste Punkte der Vorstandsversammlung Neffeltal war die Wahl eines neuen Vorsitzenden und die Besetzung des Betriebsausschusses.

Für Theo Franken, Nörvenich, der nach 25-jähriger Zugehörigkeit nicht mehr kandidiert hatte, wurde niemand ein Nachfolger gefunden. Alle Vorschläge, republikanischer waren sich einig und wählten Konrad Becker, Nörvenich, einstimmig zum Vorsitzenden. In gleicher Ehrlichkeit wurde Franz-Josef Köhler, ebenfalls Nörvenich, zu seinem Vizepräsident gewählt.

Für die anschließende Besetzung des Betriebsausschusses hatte man sich auf einen gemeinsamen Vorschlagskandidat geeinigt. Aus der Gemeinde Madersteden wurde Johannes Müller entsandt, aus Nörvenich sind es die Mitglieder Konrad Becker, Franz-Josef Köhler, Ferdinand Schmitz und Roland Schmidt. Für Neffeltal gehen die Mitglieder Willi Jahn, Franz Erkmann, Frank Gledersheim sowie Jürgen Rankewitz in den Ausschuss. Für die Mitgliedsgemeinde Nörvenich wurde Andreas Teichmann und für die Stadt Zülpich Ulrich Schweser entsandt. Die konkrete Besetzung des Betriebsausschusses ist für Ende Januar 2010 geplant. Hier wird dann auch der neue Vorsitzende gewählt.



# Hubert Schmitz GmbH

## Heizung - Bäder - Fliesen



Bärenfeld 1 · 52391 Vettweiß-FROITZHEIM  
Tel. 0 24 24/94 44-0 · Fax 0 24 24/21 78

Ständige Ausstellungen auf 400 m<sup>2</sup>.  
Fragen **SIE** nach unseren günstigen Angeboten!!!

## Beratungstermine der Verbraucherzentrale

in den Monaten Januar, Februar und März 2010

Zu allen unten genannten Terminen ist eine vorherige Anmeldung in der Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Euskirchen, Wilhelmstraße 37 erforderlich.

Tel.: 02251 / 52395, Fax: 02251 / 4082 oder E-mail: euskirchen@vz-nrw.de

### VERSICHERUNGSBERATUNG:

Welche Versicherungen sind sinnvoll? Welchen Schutz bieten sie? Was dürfen sie kosten? Wie kann man kündigen? Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Dienstag, den 5.01.2010 ab 15:00 Uhr

Dienstag, den 9.02.2010 ab 15:00 Uhr

Dienstag, den 9.03.2010 ab 15:00 Uhr

### ENERGIE-SPAR-BERATUNG:

Wie sich Energie und Geld sparen lassen: Wissenswertes zu Stromsparen im Haushalt, Heizungsanlagen, Wärmedämmung, Nutzung unerschöpflicher Energien. Wir beraten Sie persönlich nach Terminabsprache.

Donnerstag, den 7.01.2010 ab 9:00 Uhr

Donnerstag, den 21.01.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 4.02.2010 ab 9:00 Uhr

Donnerstag, den 18.02.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 4.03.2010 ab 9:00 Uhr

Donnerstag, den 18.03.2010 ab 15:00 Uhr

### RECHTSBERATUNG durch einen Anwalt:

Wir unterstützen Sie bei der Durchsetzung Ihrer Rechte gegenüber Händlern, Handwerkern und Herstellern vor und nach einem Vertragsabschluss. Eine anwaltliche Beratung und Rechtsvertretung ist nach Terminabsprache möglich.

Dienstag, den 5.01.2010 ab 9:00 Uhr

Donnerstag, den 14.01.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 28.01.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 11.02.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 25.02.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 11.03.2010 ab 15:00 Uhr

Donnerstag, den 25.03.2010 ab 15:00 Uhr

## MIETRECHTSBERATUNG

Haben Sie Ärger mit dem Vermieter, zum Beispiel wegen einer Mieterhöhung? Gibt es Unstimmigkeiten mit dem Hauseigentümer bei Heizkostenabrechnungen oder Modernisierungsmaßnahmen? Unser Angebot umfasst eine Erstberatung zu Ihrem individuellen Problem - keine Rechtsvertretung.

Montag, den 18.01.2010 ab 10:00 Uhr

Montag, den 15.02.2010 ab 10:00 Uhr

Montag, den 15.03.2010 ab 10:00 Uhr

### RECHTSBERATUNG zu Versicherungsschäden:

Ob Einbruch oder Brand, ob Unfall oder Überschwemmung - wer einen Schaden zu beklagen hat, der kann durchaus erleben, dass die Versicherung ganz anders reagiert als erwartet. Weil es anlässlich eines Schadens häufig zu Streit mit dem Versicherer kommt, bieten wir dazu eine spezielle persönliche Rechtsberatung an.

Freitag, den 8.01.2010 ab 9:00 Uhr

Freitag, den 5.02.2010 ab 9:00 Uhr

Freitag, den 19.03.2010 ab 9:00 Uhr

(Zu allen Terminen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.)

## Schulen



**Nachhilfe.de**  
im Studienkreis

**Einfach gute Noten**  
Profi-Nachhilfe von der  
Grundschule bis zum Abitur

**2 Probestunden GRATIS**

Stationäres Zülpich  
Bonner Straße 30, 022 52/8358630  
Persönliche Beratung:  
Mo-Fr 14.30-17.00 Uhr u.n.V.

## Studienkreis Zülpich und Förderverein

spenden Nachhilfeunterricht an Karl-von-Lutzenberger Realschule.

Studienkreis unterstützt Realschule in Zülpich auch im neuen Jahr.

Seit Dezember 2009 unterstützt der Studienkreis Zülpich zusammen mit dem Förderverein kostenlosen Nachhilfeunterricht an der Karl-von-Lutzenberger Realschule in Zülpich. In mehreren Kleingruppen werden Schülerinnen und Schüler unterschiedlichen Alters der Klassen 5 bis 8 in den Fächern Mathematik und Englisch gefördert. Im Zuge der Mittagsbetreuung werden von den Lehrkräften des Studienkreises an 4 Tagen in der Woche in den Räumen der Realschule mit den Schülern Fragen zum aktuellen Unterrichtsstoff als auch weiter zurückliegende Defizite behandelt. Nun soll das erfolgreiche Projekt, das gemeinsam mit dem Schulleiter der Realschule, Herrn Schuba initiiert wurde, auch im neuen Jahr fortgesetzt werden. Finanzierbar ist das Projekt für den Förderverein deshalb, weil der Studienkreis Zülpich den überwiegenden Teil der üblichen Unterrichtsgebühren dem Förderverein spendet.

Herr Schuba setzt sich für die Förderung bedürftiger Schüler ein: „Wir haben bereits im letzten Jahr gesehen, dass es viele Kinder und Jugendliche gibt, deren Eltern sich Nachhilfeunterricht nicht leisten können und möchten mit unserem Engagement gemeinsam mit dem Studienkreis dafür sorgen, dass alle Kinder erfolgreich gefördert werden können...“

Joachim Betker, Leiter des Studienkreises in Zülpich: "Gerne unterstütze ich hier den Förderverein dabei, qualifizierten Nachhilfeunterricht für bedürftige Schüler kostenlos anzubieten. Anders als im großen Klassenverband können wir bei der Arbeit in kleinen Gruppen auf jeden Schüler individuell eingehen. So können nicht nur akute Lücken geschlossen, sondern auch Defizite aus früheren Schuljahren aufgearbeitet werden.“



formbar GbR  
Martinstr. 22  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 8305806  
Mobil: 0177 / 8028172  
info@formbar-zuelpich.de  
www.formbar-zuelpich.de

**Formbar feiert 1. Geburtstag**

**Tag der offenen Tür  
am 17. Januar 2010  
von 13 bis 18 Uhr**

**12-Monatsvertrag  
für 39,60 €  
pro Monat  
+ 3 Monate gratis  
bei Vertragsabschluss  
bis 17.01.2010**

**Abnehmen  
ohne  
Diäten!**

Öffnungszeiten:  
Mo 9.00 - 11.00 Uhr  
16.00 - 19.30 Uhr  
Di 9.00 - 11.00 Uhr  
16.00 - 20.30 Uhr  
Mi 9.00 - 11.00 Uhr  
16.00 - 19.30 Uhr  
Do 16.00 - 20.30 Uhr  
Fr 9.00 - 11.00 Uhr  
16.00 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

KARL VON LUTZENBERGER REALSCHULE  
BLAYER – STR. 5 D-53909 ZÜLPICH

Die Realschule der Stadt Zülpi ch umfasst die Jahrgangsstufen 5 bis 10. Unser Ziel ist es, die Schülerinnen und Schüler durch **gezielte Förderung und ständiges Fordern** zu befähigen, sich durch das Erwerben fachlicher, persönlicher und sozialer Kompetenz den Weg in die eigenverantwortliche Welt des Erwachsenenlebens zu öffnen.

Der Bildungsgang der Realschule führt zur Fachoberschulreife und öffnet Ihrem Kind den Weg in die Berufsausbildung, zur Fachhochschule oder auch zur Universität.

Unser Unterrichts- und unterrichtsbegleitendes Angebot für das kommende Schuljahr ist wie folgt gegliedert:

- Erprobungsstufe  
5. und 6. Schuljahr**
- Englisch als erste Fremdsprache
  - Zweite Fremdsprache Französisch ab 6. Schuljahr
  - Förderunterricht in den Hauptfächern
  - Unterricht im Klassenverband
  - Kindgerechte Überleitung auf das Fachlehrersystem
  - Einübung in Lernformen der Sekundarstufe I
  - Enge Zusammenarbeit mit Elternhaus und Grundschule

- Neigungsdifferenzierung  
ab 7. Schuljahr**
- Erweiterung des Fächerkanons um Chemie sowie
  - Fremdsprachlicher Schwerpunkt (Französisch)
  - Naturwissenschaftlich – technischer Schwerpunkt (Biologie, Technik)
  - Sozialwissenschaftlicher Schwerpunkt

- Besondere pädagogische Fördermaßnahmen**
- Methodentraining ab Klasse 5
  - Naturkundliche Projekttag e in Nettersheim für Klasse 5
  - Suchtprophylaxe ab Klasse 6
  - Berufswahlvorbereitung ab Klasse 7
  - Arbeitsgemeinschaften in allen Jahrgängen (zurzeit Fußball, Handball, Basketball, Segeln, Schülerzeitung, Theater, Schulchor mit Band, Schulsanitätsdienst, Schülerbücherei, Zertifikatskurse berufsbezogene Mathematik und Technik)

- Pädagogische Übermittagsbetreuung**
- Mittagessen in der Schule
  - Hausaufgabenbetreuung
  - Förderung in Englisch und Mathematik in Kleingruppen

---

## Anmeldungen zum Schuljahr 10/11

sind im Sekretariat der Realschule vom **01.02. bis 10.02.2010 montags bis freitags** in der Zeit von **09.00 Uhr bis 13.00 Uhr** und **donnerstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr** möglich.

### Bitte bringen Sie zur Anmeldung

eine Kopie der Geburtsurkunde, 1 Passbild, den Anmeldeschein sowie das letzte Zeugnis mit der Schulformempfehlung der Grundschule für die Sekundarstufe I mit.

**Die Anmeldezeit endet am 10.02.2010 !!!**

## Schülerinnen und Schüler zu Besuch im „BOB“

**Die Karl-von-Lutzenberger Realschule in Zülpi ch eröffnet ein neues Berufsorientierungsbüro (BOB) – finanziert mit Hilfe des Projekts „Zukunft fördern“.**

Einen Ort in der Schule schaffen, der ausschließlich dem Zweck der Berufsberatung dient. Dieses anspruchsvolle Ziel hat jetzt die Karl-von-Lutzenberger Realschule realisiert: Unterstützt wurde die Einrichtung mit 2.800 Euro aus dem Innovationsprojekt „Zukunft fördern. vertiefte Berufsorientierung gestalten“ der Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen der Bundesagentur für Arbeit und des nordrhein-westfälischen Ministeriums für Schule und Weiterbildung. In Zukunft nutzen die Schülerinnen und Schüler ihr „BOB“ um Bewerbungen zu formulieren, im Internet nach Ausbildungsplätzen zu recherchieren und sich mithilfe

einer umfangreichen Materialsammlung über Ausbildungsberufe zu informieren. Gleichzeitig dient das „BOB“ als Ort für Beratungsgespräche und als Zentrale zur Koordinierung der Maßnahmen der Berufsorientierung an der Schule: Hier können die für die Studien- und Berufsorientierung zuständigen Lehrkräfte ihre Arbeit organisieren. Dies kann beispielsweise die Kooperation mit Partnerbetrieben oder etwa die Durchführung von Schüler – und Lehrerpraktika sein.

Schulleiter Johannes Schuba erläutert die Motive seiner Schule bei der „BOB“-Einrichtung: „Wir möchten unsere Lehrerinnen und Lehrer dabei unterstützen, die bisherigen guten Konzepte zur Vorbereitung der Schülerinnen und Schüler auf den Übergang von der Schule in den Beruf weiter auszubauen und zu professionalisieren. Das „BOB“ hilft uns dabei, sämtliche Maßnahmen zur Berufswahl zu bündeln und zu koordinieren - damit wir auch weiterhin den wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Ausbildungsreife unserer Jugendlichen leisten können.“ In Zukunft wird das „BOB“ an der Schule an montags bis freitags für beratungswillige Schülerinnen und Schüler offen stehen.

Im Rahmen des Projekts „Zukunft fördern. Vertiefte Berufsorientierung gestalten“ unterstützt die Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen der Bundesagentur für Arbeit in Zusammenarbeit mit dem nordrhein-westfälischen Ministerium für Schule und Weiterbildung sowie der Stiftung Partner für Schule NRW seit 2008 rund 1500 allgemein bildende weiterführende Schulen in Nordrhein-Westfalen bei der Durchführung von Maßnahmen zur Berufsorientierung. 10 verschiedene Projektmodule wurden für verschiedene Schulformen bedarfsorientiert konzipiert - von Berufsorientierungscamps über Schülerfirmen und Auslandspraktika bis zu Kompetenzfeststellungsverfahren. Wie im Auftaktjahr 2008 stellt die Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen der Bundesagentur für Arbeit auch 2009 7,5 Millionen Euro an Fördermitteln bereit, insgesamt werden nordrhein-westfälische Schulen bis 2010 mit rund 30 Millionen Euro bei der Umsetzung von Maßnahmen zur innerschulischen Berufsorientierung unterstützt. Mehr Informationen unter [www.zukunft-fordern.de](http://www.zukunft-fordern.de)

## Musikschule Zülpich im Musikschulzweckverband Schleiden

### Musikschüler überzeugten

Freundschaftliche Beziehungen sollte man pflegen. Das gilt auch für Musikschulen aus verschiedenen Kreisgebieten. So besteht seit vielen Jahren eine enge Zusammenarbeit zwischen den Lehrkräften Brigitte Sehle (Musikschule Düren) und Angelika Henn (Musikschule Schleiden). Zum wiederholten Male hatten die beiden Dozentinnen zu einem höchst unterhaltsamen Abend mit Klavier, Blockflöte und Gesang in die Aula der Grundschule Nideggen geladen. Vorwiegend SchülerInnen aus dem Nidegger und Zülpicher Bereich gestalteten ein abwechslungsreiches, kurzweiliges Programm.



Neben eher traditionellen Musikstücken bei den Jüngsten gefielen die fortgeschrittenen Schüler mit anspruchsvolleren Werken wie einer klassischen Sonatine von Vanhal, Corellis Blockflötensonate a-Moll und dem Presto aus Telemanns Sonate g-Moll. Mit sichtlicher Spielfreude wurden aus dem Popbereich Klassiker wie „Streets of London“ (Improvisation), „Romantic Love“ oder gar das sehr gefühlvoll vorgetragene „November“ von W. J. Fuchs dargebracht. Überzeugen konnte auch das auf dem Klavier mitreißend gespielte Stück „España.“ Die jugendlichen Blockflötenspieler präsentierten auf Sopran-, Alt-, Tenor – und Bassblockflöte schwungvoll das legendäre Puttin' on the Ritz', seinerzeit populär mit dem steppenden Fred Astaire. Eher ungewohnte, jedoch durchaus reizvolle Blockflötenklänge wurden mit einem Satz aus den „Miniatures“ intoniert, einem Werk des zeitgenössischen Komponisten Andrew Challinger. Besonders beeindruckend aber war die Präsentation kleiner Ensembles, bestehend aus Gesang, Blockflöte, Gitarre und Tasten. Gemeinsam wurden hier populäre Werke der Popmusik wie Eternal Flame“, „The Rose“ oder „What Hurts the Most“ zu Gehör gebracht. Abgerundet wurde der gelungene Abend mit dem gemeinsamen Musizieren und Singen des bekannten Weihnachtsliedes „Fröhliche Weihnacht“. Alle Akteure wurden vom Publikum mit anhaltendem Applaus bedacht.

## Ein schönes und erfolgreiches Kindergartenhalbjahr ging zu Ende.

Im letzten Halbjahr haben die Kinder und Erzieherinnen des Kindergarten Ülpnich neben Spaziergängen, Turnstunden, musikalischen Angeboten etc., jede Menge erlebt.

- Am 30.09 feierten die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern ein Erntedankfest. Bei selbst gemachter Kartoffelsuppe schmeckte das Mittagessen um so besser.
- Im Oktober bekamen die Vorschulkinder Besuch von der Stadtbücherei. Die Kinder bekamen eine wunderschöne Geschichte vorgelesen bei der sie sehr gut zuhörten.
- Wenige Tage später ermittelten die Kinder und Erzieherinnen beim gemeinsamen Oktoberfest den Wiesenkönig/in. An einem sehr schönen sowie spannenden Vormittag durchliefen die Kinder drei Spielstationen. Nach einigen ereignisreichen Szenen stand fest: Platz 1 ging an Mohammed Fidal, Platz 2 an Daniel Mohammad und Platz 3 an Niklas Weist. Beim gemeinsamen Brezelessen im Anschluss feierten die Kinder in traditioneller Wiesentracht und mit Musik den Wiesenkönig.



- Am 05.11.09 war es dann so weit, St. Martin besuchte nach dem Wortgottesdienst die Eltern und Kindergartenkinder bei der Martinsfeier. Während die Kinder bei leckerem Weck und selbst gemachtem Apfelgelee mit den Erzieherinnen in den Gruppen feierten konnten sich die Eltern bei Glühwein etc. im Mehrzweckraum der Einrichtung stärken.

- Am Morgen des 07. Dezember staunten die Kinder nicht schlecht als sie kleine Überraschungen vom Nikolaus fanden. Die Nikolausfeier im Anschluss bereitete den Kindern genau so viel Freude wie die Weihnachtsfeier am 17. 12.09. Als die Kinder am Schluss der Weihnachtsfeier noch eine neue Kugelbahn, neue Bausteine und neue Tierfiguren für die Bauecke bekamen, waren alle Kinder ganz außer sich und wären am liebsten gar nicht mehr nach Hause gegangen.

Aber nicht nur die Kinder wurden beschenkt, sondern auch der Elternbeirat sowie die Erzieherinnen der Einrichtung. Der Elternbeirat gestaltete mit den Kindern der Einrichtung Geschirr für die Erzieherinnen. Das Kindergarten team freute sich sehr über das Geschenk. Ebenso unterstützt uns der Elternbeirat bei unserer täglichen Arbeit im Kindergarten und plante im vergangenen Jahr z.B. das gemeinsame Elterncafe. Wir danken allen, die uns im letzten Jahr während unserer Arbeit unterstützt haben, und wünschen allen Lesern ein gutes neues Jahr 2010.



### Ab Februar 2010 gibt wieder unser integratives Musikprojekt ! ! ! !

Singen, Sprechen, Tanz, Bewegung, Hören, Elementarinstrumente, Gedichte + Geschichten verknüpfen, Spiele rund um die Musik

#### Kinder brauchen Musik



Nach der guten Resonanz bei den ersten Kursen bietet das Familienzentrum in der KiTa „Bayer Straße“ in Zusammenarbeit mit der Musikschule Schleiden ab **Februar 2010** wieder Kurse zur musikalischen Früherziehung an.

Dabei können die Kinder die Vielfalt der Musik kennenlernen und so kann ihr natürliches Interesse für die Musik geweckt werden. Kindergarten- und jahreszeitliche Themen sowie Wunschthemen oder Kindergartenfeste werden musikalisch oder/und tänzerisch aufgearbeitet.

Der Unterricht, der zunächst auf ein halbes Jahr begrenzt ist, findet in den Räumen der integrativen KiTa (Kettengeweg 27, 53909 Zülpich) einmal wöchentlich Mittwochnachmittags (45 Minuten) statt und wird finanziell vom Familienzentrum unterstützt. Gerne möchten wir einen Anfänger- und einen Fortgeschrittenenkurs einrichten, dies ist aber von der Anzahl der Anmeldungen abhängig.

Für die Anmeldung oder Fragen melden Sie sich bitte unter  
Tel.: 02252/8350088 oder e-Mail: [kiga-zuelpich@gmx.de](mailto:kiga-zuelpich@gmx.de)

## Neues aus dem Kindergarten Bessenich

### Oh, du fröhliche Adventszeit!

Wir erinnern uns gerne an die schöne Adventszeit 2009 im Kindergarten Bessenich zurück. Mit vielen außergewöhnlichen Aktionen wurden Jung und Alt immer wieder aufs Neue verzaubert. Für die Bessenicher Senioren führten die Kindergartenkinder den „Zauberlehrling“ auf, aber nicht als herkömmliches Theaterstück, sondern mit Tanzsäcken! Die Kinder steckten in roten und blauen Stoffsä-



cken, sodass nur ihre Silhouetten sichtbar waren und boten so einen außergewöhnlichen Anblick. Für die Kinder wurde dank des ehemaligen Dorforganisten Herrn Bär ein Vormittag zum musikalischen Erlebnis. Gemeinsam sangen sie Weihnachtslieder und verbrachten eine besinnliche Zeit. Entspannt wurde es für die Eltern. Mit Massagen, einer besonderen Schokoladen-Meditation, sowie leckeren Kuchen und selbstgebastelten Geschenken wurde an einem Nachmittag eine Auszeit von der Hektik und dem Stress der Weihnachtsvorbereitungen ermöglicht. Für Spannung sorgte Frau Dr. Walgenbach aus der städtischen Bücherei mit ihrem Bilderbuchkino. Alle fieberten mit und freuten sich über das Happy End. Ein weiterer Höhepunkt war das märchenhafte schöne Theaterstück „Frau Holle“. Diesmal wurde das Stück aber nicht von den Kindern für die Eltern aufgeführt, sondern einmal umgekehrt. Mit viel Mühe und Liebe zum Detail hatten die Eltern in ihrer Freizeit die Rollen einstudiert und Bühnendekoration in sorgfältiger Kleinarbeit selbst hergestellt. Die Kinder waren begeistert und hatten glänzende Augen. Durch diese vielen Überraschungen hatten wir alle eine gelungene Adventszeit. Wir freuen uns schon auf das diesjährige Weihnachtsfest. Doch bis dahin werden wir alle noch viel erleben und berichten. Der Kindergarten Zauberkiste Bessenich wünscht Ihnen einen guten Start ins Jahr 2010!

Ihr Kindergarten Zauberkiste Bessenich

## KiGa Schwerfen

### Integrative Kindertagesstätte „Rotbachracker“ aus Schwerfen unterstützt die Zülpicher Tafel.

Durch die Leitung der Einrichtung, Beate Lux wird das Erzieherinnenteam ange-regt mit den Kita Kindern die Bedeutung der Zülpicher Tafel herauszuarbeiten und sich in der Vorweihnachtszeit daran zu beteiligen. Die Eltern wurden in einem Schreiben über diese Aktion informiert und zu Spenden aufgerufen.



Die vielen Lebensmittel, die unsere Kita Eltern spendeten, wurden gemeinsam mit den Kindern besprochen, sortiert und in weihnachtlich deko-rierte Kästen verstaut. Bilderbücher, Vorlesebü-cher und kleine Kuscheltiere kamen ganz oben in die Weihnachtskästen, damit gut zu erkennen war, dass diese Pakete für Familien mit Kindern

bestimmt sind. Jeder Weihnachtskarton war mit einem Weihnachtsgruß an die unbekannteten Empfängerfamilien bestückt. Die Aktion gab natürlich auch Anlass sich über die eigenen Kinderwünsche, das Christkind und den geschmückten Tannenbaum angeregt auszutauschen. Schokoweihnachtsmänner, Konfekt und viele Süßigkeiten wurden ganz selbstverständlich zu den anderen Lebensmittel gepackt und von den Kindern wurde zufrieden geäußert: „damit die armen Kinder auch was Schönes zu Weihnachten haben“. Bei all den weihnachtlichen Leckereien wurde von einigen unserer Kita Kindern etwas besorgt nachgefragt, ob für die eigene Knabberunde am Nachmittag denn auch noch was übrig ist. Schmunzelnd konnten die Erzieherinnen diese Frage natürlich bejahen.

Eine kleine Gruppe Kinder fuhr am 16. Dezember mit zwei Erzieherinnen von Schwerfen nach Zülpich und schleppten die schweren Pakete persönlich in die Martinskirche zum Sammelpunkt der Tafel. Stolz erzählten die Kinder aus der integrativen Einrichtung „Rotbachracker“ Herrn Eppelt, dem Organisator der Zülpicher Tafel, von ihrer Aktion.



## Waldorfkindergarten

Abendflohmarkt rund ums Kind – sortierte Kinderkleiderbörse am 29.01.2010, 19.00 Uhr – 22.00 Uhr, Neustraße 37, Schwerfen

Sortierte Kinderkleiderbörse am 30.01.2010, 12.00 Uhr – 16.00 Uhr, Neustraße 37, Schwerfen

## Notdienst

### NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **0 18 05 – 04 41 00** zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **0 18 05 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05 – 93 88 88** oder per Handy über **22 8 33** (69ct./min)

## Notdienstplan der Apotheken

Freitag, den 15. Januar 2010: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:

Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443

Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Erf-Apotheke, Weilerswist, Kölner Str. 108, Tel. 02254-2888

Samstag, den 16. Januar 2010: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:

Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662

Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660

Sonntag, den 17. Januar 2010: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:

Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700

Südstadt Apotheke am Marienhospital, Euskirchen, Gottfried-Disse-Str.48, Tel. 02251-1293880

Montag, den 18. Januar 2010: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:

Ursulinen-Apotheke, Euskirchen, Kölner Str. 30, Tel. 02251-71175

Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252

Dienstag, den 19. Januar 2010: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:

Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911

Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065

Mittwoch, den 20. Januar 2010: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:

Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209

Steinbach-Apotheke, Euskirchen-Kirchheim, Kirchheimer Str. 102, Tel. 02255-950366

Bären-Apotheke, Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422

Donnerstag, den 21. Januar 2010: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:

Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Grünstr. 36, Tel. 02251-4311

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Freitag, den 22. Januar 2010: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:

Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Bahnhofstr. 20, Tel. 02251-2019

Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009

Samstag, den 23. Januar 2010: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:

Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348

Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdesheimer Ring 145, Tel. 02251-2696



**Lydia Albert**

leitende Pflegefachkraft

Ab 1. Juni 2009 u. a.

**PFLGEFACH-  
BERATUNGS-  
ZENTRUM**

Kölnstr. 22

53909 Zülpich

Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04

Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05

Mobil: 01 78 / 8 00 00 42

e-mail: pflegedienst@zuelpich.net

www.pflegedienst-zuelpich.de

24 Stunden Rufbereitschaft!  
Vermittlung von Haus-Notruf!

Sonntag, den 24. Januar 2010: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285  
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel. 02443-5333

Montag, den 25. Januar 2010: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839  
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480

Dienstag, den 26. Januar 2010: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140  
Barbara-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 55, Tel. 02443-2485

Mittwoch, den 27. Januar 2010: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717  
Burg-Apotheke, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 87, Tel. 02443-911919

Donnerstag, den 28. Januar 2010: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642  
Lambertus-Apotheke, Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286

Freitag, den 29. Januar 2010: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042  
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Samstag, den 30. Januar 2010: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Markt-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 1, Tel. 02251-4046  
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454

Sonntag, den 31. Januar 2010: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530  
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Montag, den 01. Februar 2010: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662  
Millennium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, Tel. 02251-124950

Dienstag, den 02. Februar 2010: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700  
Mühlten-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443

Mittwoch, den 03. Februar 2010: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660  
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252

Donnerstag, den 04. Februar 2010: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Städt Apotheke am Marienhospital, Euskirchen, Gottfried-Disse-Str.48, Tel. 02251-1293880  
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065  
Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b, Tel. 02421-54632

Freitag, den 05. Februar 2010: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Ursulinen-Apotheke, Euskirchen, Kölner Str. 30, Tel. 02251-71175  
Steinbach-Apotheke, Euskirchen-Kirchheim, Kirchheimer Str. 102, Tel. 02255-950366  
Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7, Tel. 02426-4067

Samstag, den 06. Februar 2010: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911  
Apotheke am Kreiskrankenhause, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Sonntag, den 07. Februar 2010: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flammersheim, Plützgasse 4, Tel. 02255-1209  
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009  
Bären-Apotheke, Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, Tel. 02251-74422

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Arztrufzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805 - 04 41 00. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

**SANITÄTSHAUS  
ACKERMANN**  
Inh. Rita Ackermann  
*...besser leben*

- Wellness
- Sauna
- Wäsche
- Bademoden
- Miederwaren
- Pflegeberatung
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Stomaberatung
- Diabetikerbedarf
- Wundberatung
- Rehahilfen
- Brustprothetik
- Inkontinenzberatung

**Ab sofort:  
Winterware stark reduziert!  
Rabatte bis 30 %!**

**Öffnungszeiten:**  
**Mo., Di., Do. u. Fr.: 9.00-12.30 Uhr + 14.30-18.00 Uhr**  
**Mi. u. Sa.: 9.00-13.00 Uhr**  
**Kölnstr. 1 \* 53909 Zülpich \* Tel.: 02252-6427**

## AOK-Gesundheitspartner-Verzeichnis 2010 erhältlich

Rechtzeitig zum Jahreswechsel ist die Neuauflage des Gesundheitspartner-Verzeichnisses der AOK im Kreis Euskirchen wieder erhältlich.“

Das handliche Verzeichnis gibt Auskunft über Anschriften und Telefonnummern der praktizierenden Ärzte, Zahnärzte, Masseure, Krankengymnasten, Apotheken, Hebammen, Optiker, Krankenhäuser, Sprachtherapeuten, Psychologen sowie Pflegeeinrichtungen im Kreis Euskirchen.

Das kostenlose Verzeichnis kann ab sofort bei den AOK-Geschäftsstellen in Euskirchen und Schleiden abgeholt oder telefonisch unter 02251/703-109 (Ute Lückerrath) angefordert werden.

**Ich liebe meine Eltern ...**  
... deswegen werde ich mich an den **VIVANT-Pflegedienst**.  
**VIVANT** ist immer für uns da, wenn meine Eltern Hilfe benötigen.

**Der VIVANT-Pflegedienst bietet uns:**

- Hilfe bei der Grundpflege durch freundliches und pünktliche Mitarbeiter
- 24-Stunden-Bereitschaft durch kompetentes Personal
- Ausführung von ärztlichen Verordnungen (Medikamente, Verbände, Spritzen)
- individuelle Senioren- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege im Krankheits- oder Urlaubsfall pflegender Angehöriger
- **VIVANT-Treff** jeden Montag für ältere und demenziell erkrankte Menschen

**VIVANT - Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen**  
ist ein gemeinsames Unternehmen des Kreiskrankenhauses Mechernich, der AWO Regionalverband Rhein-Erftkreis und Euskirchen und des DRK im Kreis Euskirchen. Drei starke Partner, die uns zusammen ein gutes Gefühl vermitteln. Informieren Sie sich unverbindlich über unsere Leistungen:  
**VIVANT-Sozialstation Zülpich • Heike Stullgies**  
Kölnstraße 14 g • Telefon: 02252/1010



[www.vivant-eu.de](http://www.vivant-eu.de)


**Ihre Blutspende**  
 Kostenlos · Hotline: 9800 11 949 11

**26.01.2010**  
 15.30-20.00 Uhr  
 Realschule Zülpich, Blayer Str. 8



## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- Sonntag, 17.01. Gottesdienst mit Taufe, 10 Uhr  
 Montag, 18.01. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
 Dienstag, 19.01. Grundschulgottesdienst Kl. 3+4, 8 Uhr  
 Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr  
 Donnerstag, 21.01. Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr  
 Freitag, 22.01. Abendmahlsvorbereitung f.Kinder, 15.30-17.30 Uhr  
 Sonntag, 24.01. Gottesdienst, Kindergottesdienst, 10 Uhr  
 Montag, 25.01. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
 Dienstag, 26.01. Grundschulgottesdienst Kl. 1+2 , 8 Uhr  
 Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr  
 Donnerstag, 28.01. Kinderchor-Probe, 15.30-16.15 Uhr  
 Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr  
 Sonntag, 31.01. Gottesdienst mit Taufe, 10 Uhr  
 Montag, 01.02. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
 Elternabend der neuen Konfirmanden, 19.30 Uhr  
 Dienstag, 02.02. Grundschulgottesdienst, Kl. 3+4, 8 Uhr  
 Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr  
 Donnerstag, 04.02. Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr  
 Öffentliche Bücherei im Gemeindezentrum, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099  
 Öffnungszeiten: Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr). Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr. Treffpunkt Bücherei: Schauen Sie doch mal 'rein!

## Vereinsmitteilungen

Zölleche Öllege



**Kindersitzung**  
 Zölleche Pänz sin prima

**31.01.2010**  
 Stadthalle  
 Einlass ab 14.00 Uhr  
 Beginn 15.00 Uhr  
 Eintritt 3€ und 6€

Prima Programm...  
 Garfields Crew  
 alle Kindergärten der Stadt  
 Realschulstomp  
 Die Ärzte von der Kath. Jugend  
 „Michael Jackson“  
 die Höpfe Mötzeje  
 die „Kaafsäck“ aus Eschweiler  
 die Mädchen mit Herz  
 Prinz Lothar I  
 und noch so einige Überraschungen

[www.zoelleche-oellege.de](http://www.zoelleche-oellege.de)



- ERD-, FEUER-, SEE- UND WALDBESTATTUNGEN
- ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN • FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**WIR GEBEN  
 IHRER TRAUER  
 ZEIT UND RAUM**

**TAG UND NACHT  
 FÜR SIE ERREICHBAR**

**NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER**  
 BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14  
 52391 VETTHEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60



**Bestattungen  
 Bayard**

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842  
 53909 Zülpich  
 Bahnhofstr.27

Zölleche Öllege



**07.02.2010**  
 ab 15.00 Uhr  
**Prinzenvorstellung  
 der Großgemeinde**  
 Gardeplatz am Münstertor

- 15.00 Uhr KG Geich mit Prinz Frank I.  
 Bauer Detlef, Jungfrau Bodine  
 ca. 15.25 Uhr KG Bürvenich mit Prinzessin Sibylle I.  
 und Kinderprinz : Thomas I  
 ca. 15.50 Uhr KG Weiler i. d. Ebene mit Prinz  
 Andreas I. und der Showtanzgruppe  
 ca. 16.15 Uhr KG Dürscheven mit Prinz Marc I.  
 und Prinzessin Michaela  
 ca. 16.40 Uhr Blaue Funken Zülpich  
 mit Prinz Lothar I.

**14.02.2010**  
 16.00 Uhr  
**Schlüsselübergabe  
 am Rathaus**

[www.zoelleche-oellege.de](http://www.zoelleche-oellege.de)

Jede Fahrt ein Erlebnis.  
Der SEAT Exeo ST.



Autohaus Zülpich

Verfügbarkeit durch die Waren- und Leistungsbeschreibung

**Gotzen**  
ihr  
Vertragshändler in **ZÜLPICH** Tel: 02252/1044  
Industriestr. 1, 53909 Zülpich  
e-mail: info@autohaus-gotzen.de \* internet: www.autohaus-gotzen.de



**Besuchen Sie uns und  
erfahren Sie alles über  
den Seat Exeo ST.**

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



**Autohaus  
M. BORCHERT**

GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich  
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und  
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus  
**M. BORCHERT GmbH**



Feel the difference

# Zölleche Oellege



**15.02.2010 Großer Rosenmontagszug ab Hoven**

**13.15 Uhr**

Nidegener Strasse – Frankengraben – Düsseldorf Strasse – Siebengebirgsstrasse – Römerallee – Kölnstrasse – Münsterstrasse

**18.00 Uhr Rosenmontagsball in der Stadthalle**

mit Prämierung der Wagen und Fußgruppen

Eintritt 10,- €  
5,- € für alle Zugteilnehmer

[www.zoelleche-oellege.de](http://www.zoelleche-oellege.de)

Es legt auf: DJ Köst

# KARNEVAL!

Kostüm - Disco mit Prämierung  
Weiberfestnacht, 11.02.2010

Eintritt 6,00 €  
Besuch des Prinzen Lothar I.

Uhrzeit: 17.30  
Beginn: 18.00

NEU!!!

## 100 Jahre Prinzengarde



Bereits am ersten Tag im neuen Jahr, fanden die aktiven Prinzengardisten sich in der Stadthalle ein, um die Vorbereitungen zum Festkommers zu treffen. Der Kommers fand am 02. Januar statt. Der Einladung waren rund 400 Gäste gefolgt, die ein kurzweiliges und stimmungsvolles Programm erlebten. Vom Gardepräsidenten Horst Wachendorf wurde die Vereinsgeschichte vorgetragen, aufgelockert durch Sketsche, Auftritte von Altgardisten und Fotopräsentationen. Für die musikalische Gestaltung des Abends hatte die Prinzengarde Sakko-Kolonia verpflichtet, ein Musikerpaar das sich dem alten Kölner Liedgut verpflichtet hat. Sie trugen zum jeweiligen Jahrzehnt die passende Musik vor. Ein Festabend der noch lange in guter Erinnerung bleiben wird. Weiter ging es am 08. Januar mit der Fastelovend goes Dancingparty. Die Prinzengarde und der Eventveranstalter M. Lückerrath luden zur Ü 30 Party in die Stadthalle ein. Für die passende Musik sorgte DJ Jörg Grewe.

Am Freitag, dem 15. Januar, freute sich die Prinzengarde über eine ausverkaufte Stadthalle. Für die 51. Sitzung seit Vereinsgründung konnten neben einer großen Anzahl eigener Kräfte auch bekannte Größen des Kölner Karnevals verpflichtet werden. Die bekannte Tanzgruppe „Stattgarde Colonia Ahoj“ brachte den Saal zum kochen. Am Samstag, den 16. Januar, findet bereits das elfte Mal die „Sitzung für und mit behinderten Mitmenschen“ statt. Auch hierfür konnte im Jubiläumsjahr ein Spitzenprogramm zusammengestellt werden. Neben dem rheinischen Liedermacher „Uli Teichmann“ wird der wohl beliebteste kölsche Solotrompeter „Bruce Kapusta“

in der Sitzung auftreten. Wer sich für die Historie des Zülpicher Karnevals interessiert, sollte sich den 26. Januar merken. Zunächst treffen sich alle uniformierten Karnevalisten in der Realschule und begleiten Tollität Lothar I. zur Blutspende. Danach geht es zum Gardeplatz. Im ehemaligen Ladenlokal der Fa. Tollmann wird an diesem Abend eine Ausstellung eröffnet. Die Exponate aus dem 100-jährigen Vereinsleben sind ab diesem Datum in den Schaufenstern der Zülpicher Geschäfte ausgestellt. Schon jetzt sollte man sich den 07. Februar im Terminkalender markieren. An diesem Tag plant die Garde eine Großveranstaltung Open Air. Aktuelle Informationen zu allen Terminen, sowie eine Veranstaltungsnachlese findet man unter [www.prinzengarde-zuelpich.de](http://www.prinzengarde-zuelpich.de) und unter [www.prinzlothar.de](http://www.prinzlothar.de)

**Prinzengarde Zülpich**  
- ältestes Traditionskorps der Stadt -

## Biwak am Münstertor

Sonntag 07.02.2010



- 13:00 Oecher Penn
- 14:30 Prinzenvorstellung der Großgemeinde
- 18:00 rot-weißer Zapfenstreich  
anschl. Höhenfeuerwerk



## St. Sebastianus Schützenbruderschaft Zülpich e. V. gegr. vor 1403

Herzliche Einladung zum Erbsensuppenessen am 24. Januar 2010

Beginn ist um 11.00 Uhr mit einer hl. Messe in St. Peter anlässlich des Patronatsfestes. Daran schließt sich das Erbsensuppenessen im Pfarrzentrum an. Bei dieser Gelegenheit können die Buntglasfenster aus dem alten Bruderhaus an der Schießbahn und die Kopie der Bruderlade am neuen Standort im Sebastianus-Raum des Pfarrzentrums besichtigt werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## KG Füssenicher Grieläächer 1948 e.V.



## 1. Sonntags-Karnevalssitzung

am Sonntag, dem 21.01.2010, Beginn 13.30 Uhr  
im Saale Bonn in FÜSSENICH



Als Gäste: KG Verdötschte Geescher mit Dirigent  
Sitzungskapelle/Fanfarencorps KG Füssenicher Grieläächer  
Preis: 14,- € (Sonderpreis für 01. Januar 2010, 11.11.16 in der Grotto Bonn)

## Wanderfreunde Neffeltal Füssenich - Geich 1980 e. V.



Unsere erste Wanderung im neuen Jahr findet am Sonntag den 17.01.10 statt. Die ca. 11 km lange Strecke von Mariawald nach Wolfgarten und wieder zurück, wird geführt von Familie Hemmersbach und Steg. Abfahrt mit dem PKW ist um 09:30 Uhr ab Schulhof Füssenich. Bei dieser Wanderung besteht Einkehr und Mitfahrmöglichkeit. Gastwanderer sind wie immer herzlich willkommen! Über weitere Aktivitäten unseres Vereins können Sie sich im Internet unter [www.wanderfreunde-neffeltal.de](http://www.wanderfreunde-neffeltal.de) informieren.

# Film Club



## Nächster Film am...

**Mittwoch, 03.02.2010 um 20 Uhr**  
**Frankengraben 6, Zülpich**

Der Film-Club ist ein nichtkommerzielles Angebot des CVJM Zülpich. In dem sich Filmbegeisterte jeglichen Alters in netter Runde treffen, um gemeinsam besondere Filme auf der großen Leinwand im CVJM-Haus zu schauen und sich darüber auszutauschen....

**Eintritt frei;  
Gäste sind willkommen!**

Weitere Informationen über das Film-Club-Kontakt: ☎: 02252-837583 oder...

**[www.cvjm-zuelpich.de](http://www.cvjm-zuelpich.de)**

## Wieder viele junge Talente entdeckt

Das dritte Mal richtete die Tischtennisabteilung des TuS Chlodwig Zülpich 1896 e.V. am Samstag 19.12. einen Ortsentscheid der mini-Meisterschaften aus. Die mini-Meisterschaften - Die größte Breitensportaktion für Mädchen und Jungen bis 12 Jahre - beginnen auf örtlicher Ebene bei Veranstaltungen in Städten und Gemeinden und werden zu den nächsten höheren Entscheiden (Kreis-/Bezirk- und Verbandsentscheid) weitergeführt. Die Verbandssieger der Altersklassen 10-jähriger und jünger lädt der DTTB zum Bundesfinale ein. Zufrieden verfolgte die Abteilungsleitung die spannenden Spiele der jungen Talente, wo es darauf ankommt, das Runde auf das Eckige zu platzieren. Nach drei Stunden und viele schöne Ballwechsel später, wurden alle Kids (20 Jungen und 11 Mädchen) für ihre Teilnahme mit Urkunden, Medaillen und Sachpreisen belohnt. Alle waren sich sicher, dass sie nächstes Jahr wieder dabei sein werden und vielleicht findet ja auch der Eine oder Andere auch den Weg in unsere Halle.

Endlich kann man die Brille auf  
den Anlass abstimmen.

# switch it

## Karnevalsbrille in Ihren Vereinsfarben

# ZÖLLECH ALAAF



EASY-INSERT-FALL



ZÖLLECH ALAAF



ZÖLLECH ALAAF

Als Wechselgarnitur

79,- €

Als kompl. Fernbrille

198,- €



BLUMENTHAL

Kölstr. 51, Zülpich Tel 1434



Daher laden wir Euch ein nächstes Jahr jeden Dienstag von 16:30 Uhr - 18:00 Uhr, unter Anleitung eines qualifizierten Trainers in unsere Zweifachturnhalle die schnellste Rückschlagsportart der Welt kennen zu lernen. Weitere Informationen beim Jugendwart und Jugendtrainer René Oleyniczak, 02255-680909, [ReneOl@gmx.de](mailto:ReneOl@gmx.de) oder unter [www.tt-zuelpich.de](http://www.tt-zuelpich.de).

**Platzierungen im Einzelnen:** Mädchen - 8 Jahre: 1. Karin Schneider, 2. Maja Heiliger und 3. Anna-Lena Porschen; Mädchen 9 - 10 Jahre: 1. Alina Kindler 2. Denise Faust, 3. Alina Zachlod und 4. Janine Dünker; Mädchen 11-12 Jahre: 1. Nadja Lennartz, 2. Eileen Dünker, 3. Theresa Gans und 4. Jenny Borchert; Jungen - 8 Jahre: 1. Noah Pioch, 2. Moritz Heiliger und 3. Florian Dünker; Jungen 9 - 10 Jahre: 1. Marcel Bommer, 2. Ulli Bertram, 3. Jan Gun, 4. Hendrik Krewel, 5. Nikolas Wolter und 6. Samir Foughahi; Jungen 10 - 12 Jahre: 1. Giulio Gazzo, 2. Alexander Badzinski, 3. Alexander Lamp, 4. Philipp Koch, 5. Tom Fassbender, 6. Hendrik Sprenger, 7. Thomas Badzinski, 8. Marc Dopperath, 9. Martin Beyel, 10. Kristoph Walmann und 11. Nico Rüth

## Weihnachtsfeier der Hovener Jungkarnevalisten 1963 e.V.

Weihnachtsfeier am 12.12.2009

Jan Brinkmann zum Träger des 5. Holzmichel gekürt

Wie viele andere Vereine nutzen auch die Hovener Jungkarnevalisten ihre alljährliche Weihnachtsfeier, um sich in besinnlicher Runde auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Neben einem Ausblick auf das neue Jahr, wird auch stets ein kleiner Rückblick auf die vergangenen 12 Monate genommen.

Schon seit vielen Jahren nutzt der Vereinswirt Raimund Wallraff als Nikolaus verkleidet die Gelegenheit, lustige Anekdoten einzelner Vereinsmitglieder ans

AM 23. UND 24.  
JANUAR 2010  
0,00 % eff. JAHRESZINS



RENAULT SCÉNIC<sup>1</sup>



RENAULT TWINGO BY RIP CURL<sup>2</sup>

### HERZKLOPFEN TAGE BEI RENAULT

JETZT PROBEFAHREN!

4 JAHRE SORGENFREI AUTO FAHREN.

IM RENAULT SCÉNIC<sup>1</sup>  
FÜR 169,-€<sup>1</sup>

- mit. Finanzierungsrate
- inkl. Wartung
- inkl. Garantie

IM RENAULT TWINGO BY RIP CURL<sup>2</sup>  
FÜR 99,-€<sup>2</sup>

- mit. Finanzierungsrate
- inkl. Wartung
- inkl. Garantie

Beide Fahrzeuge überzeugen durch ihre sehr komplette Ausstattung in Sicherheit, Komfort und Wirtschaftlichkeit! Ausstattungsdetails erfahren Sie bei Ihrem Renault - Vertragshändler oder unter [www.renault.de](http://www.renault.de)!



Meier-Schopp

Renault- und Dacia-Vertragshändler

53881 EUSKIRCHEN  
Nargissenweg 20  
Telefon (0 22 51) 94 67-0

53909 ZÜLPICH  
Bergheimer Straße 4  
Telefon (0 22 52) 8 19 91

50374 ERFTSTADT  
Bonner Ring 11  
Telefon (0 22 35) 60 12

Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,3 - 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 168 - 135 g/km (Werte nach EU-Normmessverfahren).

<sup>1</sup>Renault Scenic Dynamique TCe 130: Anzahlung 4.900,- €, Finanzierungsrestbetrag 16.474,- €, bei Finanzierung: monatl. Rate 169,- €, Laufzeit 47 Monate, Gesamtaufleistung 40.000 km, Schlussrate 8.700,- €, effektiver Jahreszins 0,00 %. <sup>2</sup>Renault Twingo by Rip Curl 1.2 16 V 56 kW eco<sup>3</sup>: Anzahlung 3.400,- €, Finanzierungsrestbetrag 9.504,- €, bei Finanzierung: monatl. Rate 99,- €, Laufzeit 47 Monate, Gesamtaufleistung 40.000 km, Schlussrate 4.950,- €, effektiver Jahreszins 0,00 %. Enthalten sind ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie, inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (48 Monate bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Finanzierungskonditionen über die Renault Bank. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.



Tageslicht zu bringen. Unter dem Motto „Pleiten, Pech & Pannen“ gelingt es ihm immer wieder den betroffenen Personen die Schamesröte ins Gesicht zu treiben.

Der größte Fauxpas/Fehltritt des Jahres wird vom Nikolaus mit dem Holzmichel ausgezeichnet (ein selbst gebastelter Orden als Tannenzapfenmännchen). Diesjähriger „Ordensträger“ wurde Jan Brinkmann, der sich damit in die illustre Runde seiner Vorgänger Wilfried Boeck, André Stemmler, Gerd Wallraff und seines Vaters Heinrich Brinkmann einreihen konnte. Nähere Beweggründe dazu, warum dieses Mal die Wahl auf den Musiker Jan Brinkmann fiel, wurden durch Raimund vorgetragen. Um nicht gegen den Willen des Gekürten weitere Interna zu publizieren, wird an dieser Stelle auf nähere Einzelheiten verzichtet. Nur soviel sei verraten – das „Missgeschick“ ereignete sich bei der Mundartmesse im Januar 2009. Weitere sachdienliche Hinweise kann nur der neue Ordensträger geben. Wir dürfen gespannt sein, wer sich dann im kommenden Jahr 2010 für den 6. Holzmichel qualifizieren wird. Möglichkeiten werden sich sicherlich wieder genügende ergeben ...

## Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich

### CDU ZÜLPICH

#### CDU-Fraktion: Ein gelungener Start ins neue Jahr

Als „ein gutes Omen“ wertete der CDU-Fraktionsvorsitzende Ralf Engels den Neujahrsempfang der CDU-Zülpich. Am 3. Januar hatte die CDU zum traditionellen Neujahrsempfang in die Bürgerbegegnungsstätte der Martinskirche Zülpich eingeladen. Trotz des winterlichen Wetters war der Besuch zahlreich. In ihrer Eröffnungsrede ließ die Stadtverbandsvorsitzende Rita Gerdemann das zurückliegende Superwahljahr noch einmal Revue passieren und gab zugleich einen Ausblick auf die bevorstehende Legislaturperiode im Stadtrat.

„Die Nachwehen der weltweiten Finanzkrise haben vor den Stadtoren Zülpichs leider keinen Halt gemacht. Unserer Kommune stehen schwierige Zeiten bevor, doch die Mehrheit der Bürgerinnen und Bürger vertraut auf unsere CDU-Politik. Dieser Herausforderung wollen wir uns nunmehr verantwortungsvoll und mit aller Kraft annehmen“, so das Fazit von Rita Gerdemann.

In geselliger Runde wurde über aktuelle kommunalpolitische Themen wie zum Beispiel die Ausrichtung der Landesgartenschau 2014 oder den Neubau der Schulmensa diskutiert. Auf dem Programm standen ebenfalls einige Ehrungen verdienter Mitglieder. Im Anschluss an den offiziellen Teil standen die Abgeordnete des Europaparlaments Sabine Verheyen, der Kreisparteivorsitzende und Bundestagsabgeordnete Detlef Seif sowie Landtagskandidat Klaus Vossemer für Gespräche zur Verfügung. Verwiesen wurde auch auf die Themen in der Bürgerinformation „Zülpich im Blick“.

Trotz der enger gewordenen finanziellen Spielräume in 2010 und der strengen Auflagen seitens der Kommunalaufsicht wird die CDU-Fraktion darauf achten, dass „der Bürger - hier insbesondere die Kinder und Jugendlichen sowie unsere älteren Mitmenschen bei der kommunalen Arbeit im Mittelpunkt bleiben“.

Dabei lautet unser Motto „Miteinander die Krise meistern und nicht gegeneinander Stimmung machen und für Einzelinteressen eintreten. Im Gebührenbereich - mit Ausnahme im Abfallsektor - belasten wir die Bürger 2010 nur unwesentlich mehr. Eine sparsame und dauerhaft wirksame städtische Haushaltspolitik werden wir nur dann erreichen, wenn alle Bereiche des öffentlichen kommunalen Lebens auf ihre Notwendigkeit, auf die soziale Gerechtigkeit und auf eine wirkungsvolle Nachhaltigkeit überprüft werden.

Mit den Vorbereitungen zu Landesgartenschau sind wir nach wie vor auf dem richtigen Weg, das Stadtgebiet für die Zukunft gut auszurüsten“, so Ralf Engels.

Mit freundlichen Grüßen und den besten Wünschen für 2010  
Ihre CDU-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich

#### Ist der Bürgermeister ein Anti-Demokrat??? – Keine Abstimmung über Antrag der JA-Fraktion

Bereits in den vergangenen Jahren hat Bürgermeister Albert Bergmann mehrfach unter Beweis gestellt, dass er es mit der gelebten Demokratie nicht so genau nimmt.

Ein jüngeres Beispiel ist die Desinformation der Öffentlichkeit über den geplanten Neubau einer Mensa mit Stadthalle auf dem Grünstreifen am Adenauer Platz. Im Wahlkampf wurde das Thema tot geschwiegen, obwohl die Pläne längst in der Schublade lagen. Obwohl das Thema dann immerhin seit Anfang September in der Fraktionsvorsitzendenkonferenz diskutiert wurde, scheute der Bürgermeister nach wie vor jede öffentliche Diskussion über dieses wichtige Thema.

Das Verhalten des Bürgermeisters in der Sitzung des Hauptausschusses am 8.12.2009 war im Punkte Demokratieverständnis der Tiefpunkt in der Ära Berg-



mann. Die JA-Fraktion hat am 29.10.2009 einen Antrag auf Durchführung einer Bürgerinformationsveranstaltung zum Haushalt 2010 gestellt. In seiner Antrittsrede am 3.11.2009 hat sich Bürgermeister Bergmann genau auf diesen Antrag bezogen, in dem er mich als Fraktionsvorsitzenden persönlich angesprochen hat: „Deswegen habe ich auch nichts gegen die Durchführung einer Bürgerinformationsveranstaltung zum Haushalt 2010, Herr Fischer“!!! Bis dato hatte er lediglich im Rahmen von Wahlkampfdiskussionen verlauten lassen, dass er sich eine Zustimmung vorstellen könne, wenn die JA-Fraktion in der neuen Legislaturperiode einen solchen Antrag stellen würde. In der Sitzung des Hauptausschusses kam Bürgermeister Bergmann dann jedoch zu der Einschätzung, dass sich der Antrag deswegen erledigt hätte, weil er schon so häufig die Durchführung einer solchen Veranstaltung zugesichert hätte. Er weigerte sich trotz deutlicher Proteste des Antragstellers, eine Abstimmung durchzuführen und verzichtete ebenfalls auf den üblichen Vorgang, dem Antragsteller zunächst das Wort zu erteilen. Pikant ist hierbei zusätzlich, dass Bürgermeister Bergmann bereits vor wenigen Jahren einen ähnlichen Antrag nicht zur Abstimmung brachte, eine Infoveranstaltung aber zusicherte. Diese fand bis heute nicht statt! Kurzum: Wenn ein solches Vorgehen legitim wäre, könnte man 90 % der Fraktionsanträge im Voraus abwürgen und später als eigenen Erfolg verkaufen. Wie in der Vergangenheit bereits geschehen. Das Verhalten des Bürgermeisters verletzt die Grundzüge unserer Demokratie und wäre aus unserer Sicht auch dienstrechtlich angreifbar. Somit wäre eine Dienstaufsichtsbeschwerde durchaus in Erwägung zu ziehen, wenn man sich nicht der Brotlosigkeit eines solchen Weges bewusst wäre.

Bürgermeister Bergmann ist auf dem besten Wege, als Anti-Demokrat zu gelten und gibt seinen Anspruch, mit allen Fraktionen im Rat konstruktiv zusammenzuarbeiten, früh in der Legislaturperiode auf!

Noch mehr Infos erhalten Sie unter [www.jungealternative.de](http://www.jungealternative.de).

Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA

### SPD-FRAKTION IM RAT DER STADT ZÜLPICH

#### Ein neues Buch, ein neues Jahr

*Ein neues Buch, ein neues Jahr*

*Was werden die Tage bringen?*

*Wird's werden, wie es immer war,*

*Halb scheitern, halb gelingen?*

*Ich möchte leben, bis all dies Glüh'n*

*Rückläßt einen leuchtenden Funken.*

*Und nicht vergeht, wie die Flamm' im Kamin,*

*Die eben zu Asche gesunken.*

Theodor Fontane

Die SPD-Fraktion wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Zülpich ein friedvolles, erfolgreiches und gesundes Jahr 2010

Ihr Serkan Lorenz  
SPD- Fraktionsvorsitzender

## Süße Entspannung

- Tageskarte Saunaparadies (ohne Zeitbeschränkung)
- „Magic Honey“ Massage (ca. 20 Min.)
- 1 frisch gepresster Saft
- 15 Minuten Whirlbad im Hydroxneur

pro Person **42,50 €**



## Ihre Pause vom Alltag

Den Terminkalender zu den Akten legen und sich verwöhnen lassen. Einmal ohne Blick auf die Uhr den Moment auskosten, Kraft tanken und die Seele auf Reisen schicken – so schön kann die Pause vom Alltag sein. Wählen Sie im monte mare aus den umfangreichen Sauna- und Wellness-Angeboten – und lernen Sie die besten Gründe kennen, mal wieder eine »Pause vom Alltag« einzulegen: Unsere Mitarbeiter, die sich freuen, Ihnen ein Lächeln auf die Lippen zu zaubern.



*Allzeit eine  
gute Sicht –  
auch für  
die Session 2010!*



BOGNER

**Brendel**  
optik & mehr



EMPORIO ARMANI

*Façonnable*  
EYEWEAR

**FENDI**  
OCCHIALI

**FLEXON**  
THE REAL THING



**MEXX**

**D&G**  
DOGGI-SAMANK

## AKTIONSGLÄSER

**vom 15. Januar bis zum 4. Februar 2010**

Standard Kunststoffgläser Einstärken S ET Hart sph 4 / cyl 2 Paar ab 69,- €

Standard Kunststoffgläser Gleitsicht sph 4 / cyl 2 Add.: 3,50 Paar ab 98,- €  
S ET Hart Aufpreis pro Paar 40,- €

